

Moltio

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Тип HD8769

Прочетете внимателно преди да започнете работа с машината.



BG

22



Регистрирайте своя продукт и получите помощ на адрес:

www.philips.com/welcome

Поздравления за закупуването на супер-автоматичната кафемашина Saeco Moltio One Touch Cappuccino! За да извлечете максимална полза от поддръжката на Saeco, регистрирайте своя продукт на адрес: www.philips.com/welcome.

Настоящото ръководство с инструкции е валидно за модела HD8769.

Кафемашината е предназначена за приготвяне на кафе еспreso с кафе на цели зърна и е снабдена с кана за мляко за приготвяне на перфектно капучино или лате макиато по лесен и бърз начин. В това ръководство ще намерите цялата необходима информация за монтиране, употреба, почистване и отстраняване на котления камък на Вашата машина.

СЪДЪРЖАНИЕ

ВАЖНО.....	4
Указания за безопасност	4
Внимание.....	4
Предупреждения	6
Съответствие с изискванията на действащото законодателство	7
МОНТАЖ.....	8
Общ преглед на продукта	8
Общо описание	9
ПРЕДВАРИТЕЛНИ ДЕЙСТВИЯ.....	10
Опаковка на машината	10
Монтаж на машината.....	10
ПЪРВО ПУСКАНЕ.....	13
Зареждане на хидравличната система.....	13
Автоматичен цикъл на измиване/почистване	14
Цикъл на ръчно измиване	14
Измерване и програмиране на твърдостта на водата	18
Поставяне на воден филтър „INTENZA+“	19
Смяна на водния филтър „INTENZA+“	21
СМЯНА НА КАФЕТО НА ЗЪРНА	22
Изваждане на контейнера за кафе на зърна	22
Поставяне на контейнера за кафе на зърна	23
Избор на кафе на зърна	25
Цикъл на изпразване.....	26
НАСТРОЙКИ	27
Saeco Adapting System.....	27
Регулиране на керамичната кафемелачка	27
Регулиране на аромата (силата на кафето)	28
Регулиране на дюзата за приготвяне на кафе	29
Регулиране на дължината на кафето в чашата	30
ПРИГОТВЯНЕ НА ОБИКНОВЕНО КАФЕ И ЕСПРЕСО.....	31
Приготвяне на обикновено кафе и еспreso от кафе на зърна	31
Приготвяне на обикновено кафе и еспreso от предварително смляно кафе	32

КАНА ЗА МЛЯКО.....	33
Пълнене на каната за мляко	33
Поставяне на каната за мляко в кафемашината.....	34
Изваждане на каната за мляко	34
Изпразване на каната за мляко	35
ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО	36
Регулиране на дължината на капучиното в чашата.....	38
ПРИГОТВЯНЕ НА ЛАТЕ МАКИАТО	39
Регулиране на дължината на лате макиато в чашата.....	41
НАЧИН НА РАЗПЕНВАНЕ НА МЛЯКОТО.....	42
Регулиране на дължината на млякото на пiana в чашата	44
ПОДАВАНЕ НА ГОРЕЩА ВОДА.....	45
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	47
Ежедневно почистване на машината	47
Ежедневно почистване на резервоара за вода.....	49
Ежедневно почистване на каната за мляко	49
Седмично почистване на машината	52
Седмично почистване на каната за мляко	52
Седмично почистване на кафе блока	54
Седмично почистване на контейнера за кафе на зърна, тавата и отделението за кафе	57
Месечно почистване на каната за мляко.....	58
Месечно смазване на кафе блока	61
Месечно почистване на кафе блока с таблетки за премахване на мазните вещества от кафе.....	62
ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕНИЯ КАМЪК	65
ПРОГРАМИРАНЕ	69
Могат да се регулират следните параметри.....	69
Начин на програмиране на кафемашината	71
ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ НА ДИСПЛЕЯ	73
ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	77
ПЕСТЕНЕ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ	79
Режим на изчакване „Stand-by“	79
ИЗХВЪРЛЯНЕ.....	79
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	80
ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ.....	80
Гаранция	80
Помощ	80
ПОРЪЧВАНЕ НА ПРОДУКТИ ЗА ПОДДРЪЖКА.....	81
АКСЕСОАРИ НА МАШИНАТА	82

ВАЖНО

Указания за безопасност

Машината е снабдена с устройства за безопасност. При всички случаи е необходимо да се придържате към указанията за безопасност, описани в настоящите инструкции за употреба, за да избегнете случайни физически увреждания или материални щети.

Запазете това ръководство за евентуални бъдещи справки.



Терминът **ВНИМАНИЕ** и този символ предупреждават потребителя относно рискови ситуации, които могат да причинят сериозни физически увреждания, опасност за живота и/или щети на машината.



Терминът **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и този символ предупреждават потребителя относно рискови ситуации, които могат да причинят леки физически увреждания и/или щети на машината.

Внимание

- Свържете машината към подходящ стенов контакт, чието главно напрежение отговаря на техническите данни на уреда.
- Не позволявайте свободното провисване на захранващия кабел от маси или работни повърхности и не позволявайте да се допира до горещи повърхности.
- Не потапяйте във вода машината, електрическият контакт или захранващия кабел: опасност от токов удар!

- Не насочвайте струята гореща вода към части от тялото: опасност от изгаряния!
- Не се допирайте до горещи повърхности. Използвайте винаги ръчки и ръкохватки.
- Извадете щепсела от електрическия контакт:
 - ако се появят неизправности;
 - ако машината остане неизползвана за дълъг период;
 - преди да пристъпите към почистването на машината.

Издърпайте щепсела, а не захранващия кабел. Не докосвайте щепсела с мокри ръце.

- Не използвайте машината, ако щепселът, захранващият кабел или самата машина са повредени.
- Не изменяйте и не модифицирайте по никакъв начин машината или захранващия кабел. Всички ремонти трябва да бъдат извършвани от оторизиран сервизен център на Philips, за да се избегне всякакъв вид опасност.
- Машината не е предназначена за употреба от лица (включително деца) с ограничени физически, умствени или сетивни възможности или с недостатъчен опит и/или познания, освен ако не са под контрола на лице, отговарящо за тяхната безопасност, или ако същото не ги обучи за използването на уреда.
- Децата трябва да бъдат под надзор, за да се избегне възможността те да играят с уреда.

- Не пъхайте пръстите на ръцете си или други предмети в кафемелачката.

Предупреждения

- Машината е предназначена единствено за употреба в домашни условия и не е подходяща за употреба в столови или кухни на магазини, офиси, ферми или други работни помещения.
- Винаги поставяйте машината върху равна и стабилна повърхност.
- Не поставяйте машината върху горещи повърхности, в близост до горещи фурни, затоплящи устройства или подобни източници на топлина.
- В контейнера може да се изсипва само кафе на зърна. Смяно кафе, разтворимо кафе, както и други предмети, поставени в контейнера за кафе на зърна, могат да повредят машината.
- Изчакайте машината да изстине преди да поставяте или отстранявате каквито и да било компоненти.
- Никога не напълвайте резервоара за вода с топла или гореща вода. Използвайте само студена вода.
- Не използвайте абразивни прахове или агресивни препарати за почистване. Достатъчно е да използвате меко навлажнено с вода парче плат.
- Извършвайте редовно отстраняване на котления камък на машината. Машината сама ще сигнализира кога е необходимо да се извърши отстраняване на котления камък. Ако тази операция не се извърши,

уредът ще спре да функционира правилно. В този случай ремонтът не се покрива от гаранцията!

- Не излагайте машината на температури под 0 °C. Останалата вода в системата за нагряване има опасност да замръзне и да повреди машината.
- Не оставяйте вода в резервоара, ако машината няма да се използва за дълъг период от време. Водата може да бъде заразена. При всяка употреба на машината използвайте прясна вода.

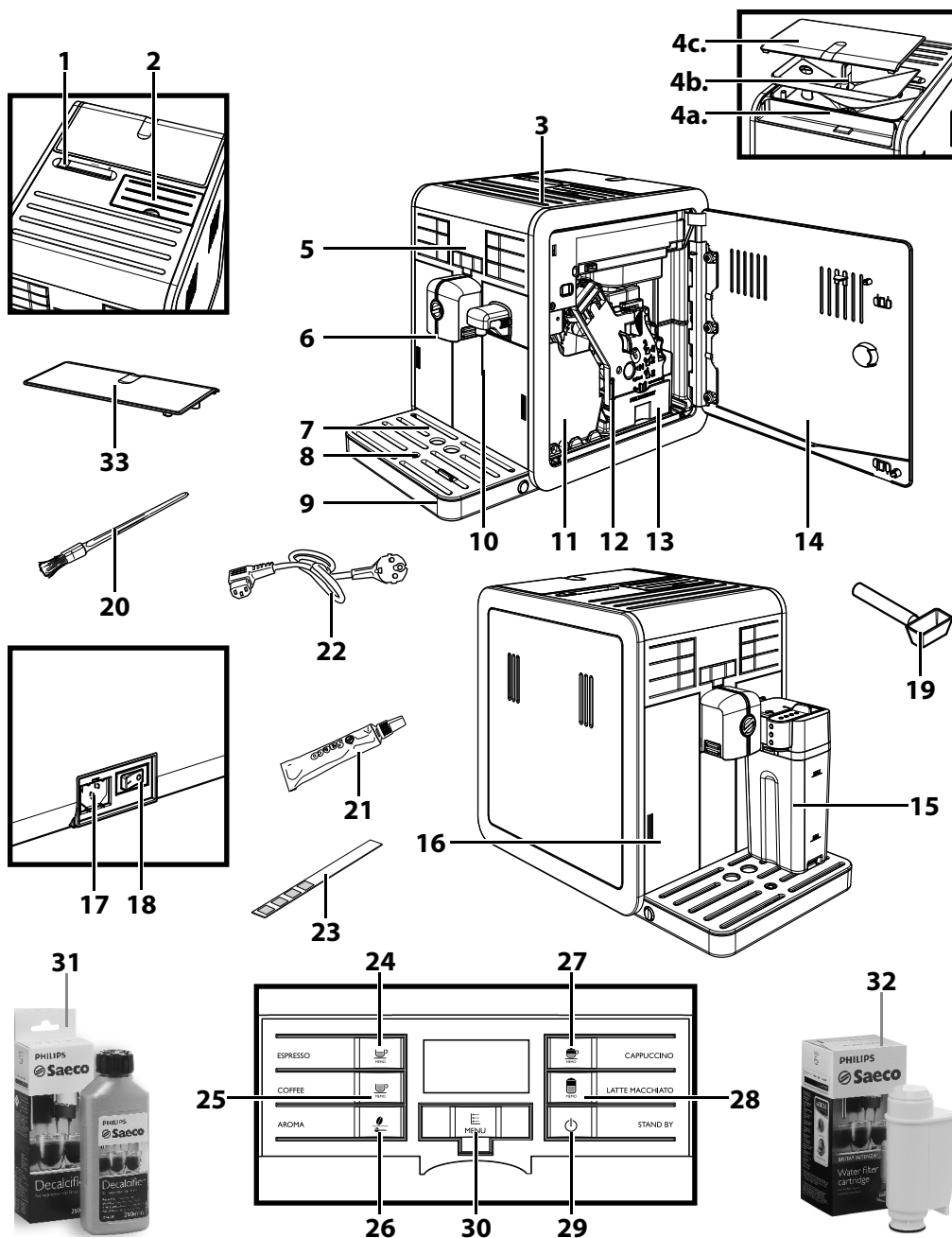
Съответствие с изискванията на действащото законодателство

Машината съответства на изискванията по смисъла на чл. 13 на италианското законодателно постановление № 151 от 25 юли 2005 г. „Прилагане на Директиви 2005/95/ЕО, 2002/96/ЕО и 2003/108/ЕО относно намаляване на употребата на опасни вещества в електрическо и електронно оборудване, както и за изхвърляне на отпадъци“.

Тази кафемашина отговаря на изискванията на Директива 2002/96/ЕО.

МОНТАЖ

Общ преглед на продукта



Общо описание

1. Превключвател за блокиране/изваждане на контейнера за кафе на зърна.
2. Отделение за предварително смляно кафе
3. Поставка за чаши
- 4a. Контейнер за кафе на зърна
- 4b. Тава на контейнера за кафе на зърна
- 4c. Капак на контейнера за кафе на зърна
5. Командно табло
6. Дюзa за приготвяне на кафе
7. Поставка за чаши
8. Индикатор за пълна ваничка за събиране на капки
9. Ваничка за събиране на капките
10. Дюзa за вода (подвижна)
11. Контейнер за отпадъци от кафе
12. Кафе блок
13. Контейнер за събиране на остатъци от кафе
14. Вратичка за обслужване
15. Кана за мляко
16. Резервоар за вода
17. Букса за захранващия кабел
18. Главен бутон за включване/изключване
19. Ключ за регулиране на кафемелачката + дозатор за предварително смляно кафе
20. Четка за почистване
21. Смазка за кафе блока
22. Захранващ кабел
23. Лента за тестване на твърдостта на водата
24. Бутон за приготвяне на еспресо
25. Бутон за приготвяне на кафе
26. Бутон за регулиране на „Аroma“ – предварително смляно кафе
27. Бутон за приготвяне на капучино
28. Бутон за приготвяне на лате макиато
29. Бутон ON/OFF
30. Бутон „MENU“
31. Препарат за отстраняване на котлен камък (продава се отделно)
32. Филтър (INTENZA+) (продава се отделно)
33. Защитен капак

ПРЕДВАРИТЕЛНИ ДЕЙСТВИЯ

Опаковка на машината

Оригиналната опаковка е проектирана и изработена така, че да предпазва машината по време на транспортиране. Препоръчваме Ви да я запазите за евентуално бъдещо транспортиране.

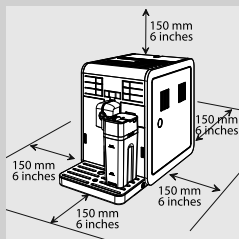
Монтаж на машината

1 Извадете ваничката за събиране на капките с решетката от опаковката.

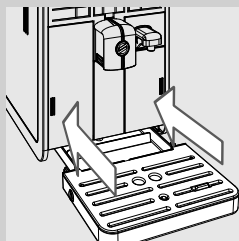
2 Извадете машината от опаковката.

3 С цел оптимално използване се препоръчва следното:

- изберете безопасна и добре нивелирана повърхност за поставяне на машината, където няма опасност от преобръщане или нараняване;
- изберете място, което е достатъчно добре осветено и чисто и има осигурен леснодостъпен електрически контакт;
- осигурете минимално разстояние от всяка страна на машината, както е показано на илюстрацията.



4 Поставете ваничката за събиране на капките с решетката в машината. Уверете се, че е вмъкната докрай.



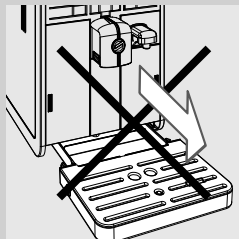
Забележка:

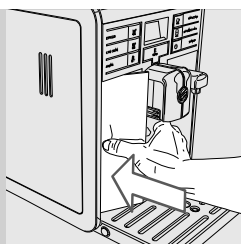
Ваничката за събиране на капките събира водата, която излиза от дюзата по време на циклите на измиване/самопочистване, и евентуално разлятото кафе по време на приготвяне на напитките. Изпразвайте и мийте ваничката за събиране на капките ежедневно и всеки път, когато индикаторът за пълна ваничка за събиране на капките е повдигнат.



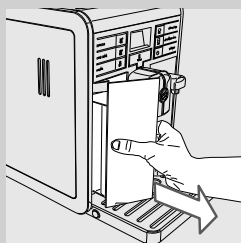
Предупреждение:

НЕ вадете ваничката за събиране на капките веднага след включването на машината. Изчакайте няколко минути, за да бъде извършен цикъл на измиване/самопочистване.

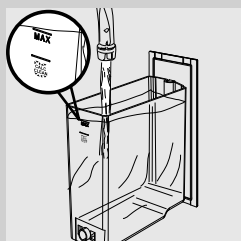




- 5** Леко натиснете отстрани вратичката на резервоара за вода, за да може да излезе дръжката.



- 6** Извадете резервоара за вода, като издърпате дръжката.

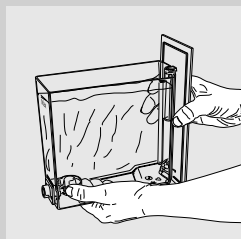


- 7** Измийте резервоара за вода с прясна вода.

- 8** Напълнете резервоара за вода с прясна вода до ниво MAX и го поставете отново в машината. Уверете се, че е вмъкнат докрай.

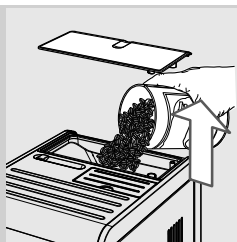
! Предупреждение:

Никога не напълвайте резервоара за вода с топла, гореща, газирана вода или други течности, които биха повредили самия резервоар и машината.



☰ Забележка:

Когато резервоарът за вода е пълен, той трябва да се пренася по начина, показан на фигурата.



- 9** Извадете капака на контейнера за кафе на зърна. Леко изсипете кафето на зърна.



Забележка:

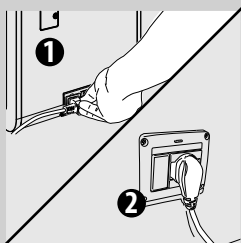
В контейнера за кафе на зърна има тава, която вибрира по време на меленето и подава зърната кафе към кафемелачката.



Предупреждение:

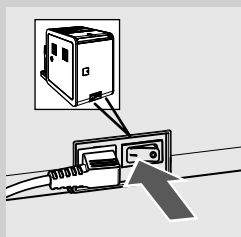
В контейнера може да се изсипва само кафе на зърна. Смяляно кафе и разтворимо кафе, както и други предмети, могат да повредят машината.

- 10** Поставете отново капака на контейнера за кафе на зърна.

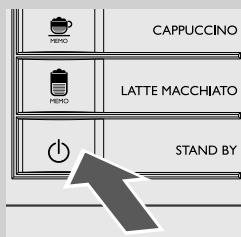


- 11** Включете щепсела в буксата, разположена в задната част на машината.

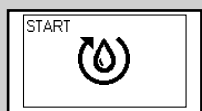
- 12** Включете щепсела от другия край на захранващия кабел в стенен електрически контакт с подходящо напрежение.



- 13** Придвигнете главния бутон за включване/изключване до положение „I“, за да включите машината. Червеният светодиод до бутона „I“, примигва.



- 14** За да включите машината, натиснете бутона „I“. Командното табло указва, че трябва да се премине към зареждане на хидравличната система.



Жълт

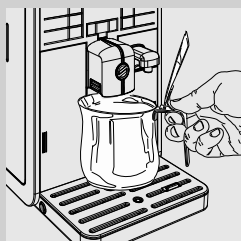
ПЪРВО ПУСКАНЕ

Преди използване за първи път трябва да бъдат изпълнени следните условия:

- 1) хидравличната система трябва да се зареди;
- 2) машината трябва да извърши автоматичен цикъл на измиване/почистване;
- 3) трябва да се стартира един цикъл на ръчно измиване.

Зареждане на хидравличната система

По време на този процес прясната вода преминава през вътрешната система и машината се загрява. Операцията отнема няколко минути.



- 1 Поставете съд под дюзата за приготвяне на кафе.

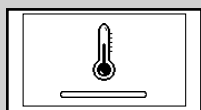


- 2 Натиснете бутона „☕“, за да стартирате цикъла. Машината преминава към автоматично зареждане на хидравличната система с намалено изтичане на вода от дюзата за приготвяне на кафе.



Жълт

- 3 Лентата под символа показва степента на изпълнение на операцията. В края на процеса машината автоматично прекратява подаването на вода.

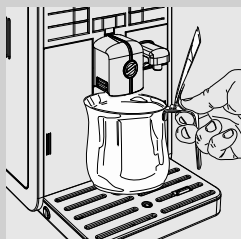


Жълт

- 4 Сега командното табло показва символа за загряване на машината.

Автоматичен цикъл на измиване/почистване

След приключване на загреването машината извършва един автоматичен цикъл на измиване/самопочистване на вътрешните системи с прясна вода. Операцията отнема по-малко от минута.



- 1 Поставете съд под дюзата за приготвяне на кафе, за да се събере малкото количество вода, което излиза.

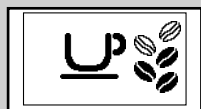


Жълт

- 2 На дисплея на машината се показва изображението вляво. Изчакайте цикълът да приключи автоматично.

**Забележка:**

Натиснете бутона „МЕНЮ“, за да спрете подаването.

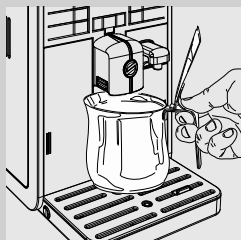


Зелен

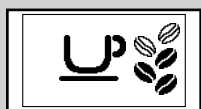
- 3 След като операциите, описани по-горе, приключат, на дисплея на машината се показва изображението вляво. Сега можете да извършите цикъла на ръчно измиване.

Цикъл на ръчно измиване

По време на този цикъл се активира цикълът за приготвяне на кафе, а през хидравличната система преминава прясна вода. Операцията отнема няколко минути.

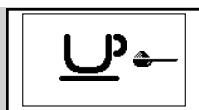


- 1 Поставете съд под дюзата за приготвяне на кафе.

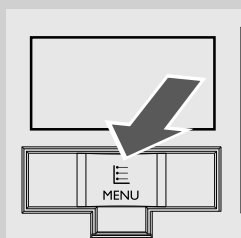


Зелен

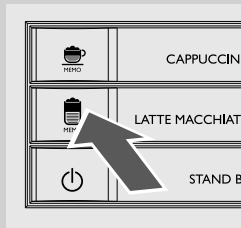
- 2 Уверете се, че на дисплея на машината се показва изображението вляво.



Зелен



Зелен



- 3** Изберете режима за подаване на предварително смляно кафе, като натиснете бутона „☕“. На дисплея на машината се показва изображението вляво.



Забележка:

Не добавяйте предварително смляно кафе в отделениято.

- 4** Натиснете бутона „☕“. Машината започва да подава вода.
- 5** След приключване на подаването, изпразнете съда. Повторете операциите от точка 1 до точка 4 два пъти, а след това преминете към точка 6.
- 6** Поставете съд под дюзата за вода.

- 7** Натиснете бутона **MENU** „☰“. На дисплея на машината се показва изображението вляво.

- 8** Натиснете бутона „☕“.

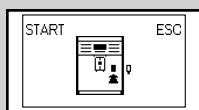


Зелен

9 На дисплея се изобразява символът вляво.



10 Натиснете бутона „☕“, за да стартирате подаването на гореща вода.



Зелен

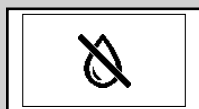
11 На дисплея се изобразява символът вляво. Машината напомня да се монтира дюзата за вода. Уверете се, че дюзата за вода е правилно поставена. Натиснете бутона „☕“, за да потвърдите. Машината започва да подава гореща вода.



12 След приключване на подаването на вода, извадете и изпразнете съда.

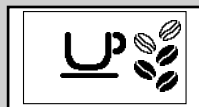
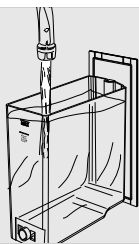
**Забележка:**

Натиснете бутона „☕“, за да прекъснете цикъла на ръчно измиване.



Червен

13 Повтаряйте процедурата от точка 7 до точка 12, докато резервоарът за вода се изпразни и се появи символът за липса на вода.



Зелен

- 14** Накрая напълнете отново резервоара за вода до ниво MAX. Сега машината е готова за приготвяне на кафе. На дисплея ще се покаже символът вляво.

**Забележка:**

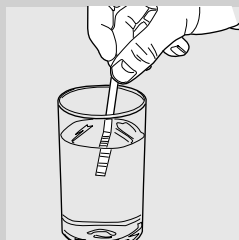
Ако машината не е била използвана за две или повече седмици, при включването ще се извърши автоматичен цикъл на измиване/самопочистване. След това трябва да се стартира един цикъл на ръчно измиване, както е описано по-горе.

Автоматичният цикъл на измиване/самопочистване се стартира, също и когато машината е била оставена в режим „stand-by“ или е била изключена в продължение на повече от 15 минути.

След приключване на цикъла можете да пригответе кафе.

Измерване и програмиране на твърдостта на водата

Измерването на твърдостта на водата е много важно за определяне на честотата на цикъла на отстраняване на котления камък от машината, както и за поставянето на водния филтър „INTENZA+“ (вижте следващия раздел за по-подробна информация относно водния филтър). За измерване на твърдостта на водата следвайте инструкциите по-долу.



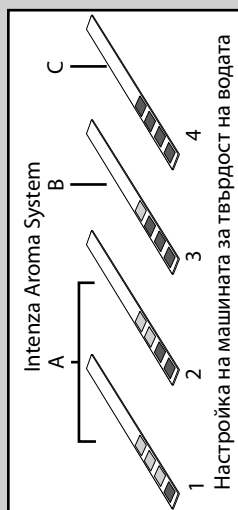
- 1 Потопете за 1 секунда във вода лентата за тестване на твърдостта на водата (предоставена с машината).



Забележка:

Лентата за тестване може да се използва само за едно измерване.

- 2 Изчакайте една минута.



- 3 Проверете колко квадратчета се оцветяват в червено, а след това направете справка с таблицата.



Забележка:

Цифрите на лентата за тестване отговарят на настройките за твърдост на водата.

По-точно:

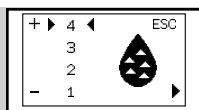
- 1 = 1 (много мека вода)
- 2 = 2 (мека вода)
- 3 = 3 (твърда вода)
- 4 = 4 (много твърда вода)

Буквите отговарят на обозначенията, които се намират в основата на водния филтър „INTENZA+“ (вижте следващия раздел).



Зелен

- 4 Натиснете бутона **MENU** . На дисплея на машината се изобразява символът вляво.



Жълт

- 5** Натиснете бутона „☕“ за достъп до менюто за програмиране. Превъртайте опциите с помощта на бутона „☕“, докато не се появи символът вляво.

**Забележка:**

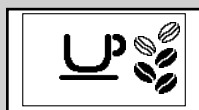
Машината се доставя със стандартна настройка на твърдостта на водата, която е подходяща за повечето видове вода.



Жълт

- 6** Натиснете бутона „☕“, за да увеличите стойността, и бутона „☕“, за да я намалите.

- 7** Натиснете бутона „☕“, за да потвърдите настройката.

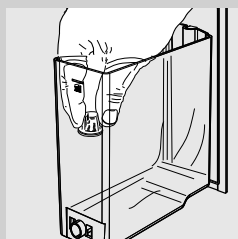


Зелен

- 8** Натиснете бутона „☕“, за да излезете от менюто за програмиране. Сега машината вече е готова за приготвяне на напитки.

Поставяне на воден филтър „INTENZA+“

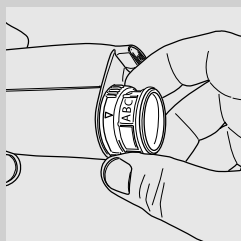
Препоръчваме Ви да поставите воден филтър „INTENZA+“, който намалява образуването на котлен камък във вътрешността на машината и дава по-силен аромат на Вашето кафе. Водният филтър „INTENZA+“ се продава отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба. Водата е основен елемент при приготвянето на всяко кафе: следователно е много важно тя да бъде винаги филтрирана по професионален начин. Водният филтър „INTENZA+“ е в състояние да предотврати формирането на минерални отлагания, като по този начин подобрява качеството на водата.



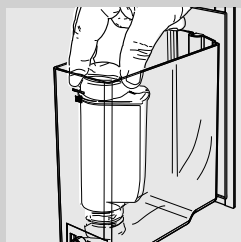
- 1** Извадете малкия бял филтър от резервоара за вода и го съхранявайте на сухо място.



- 2** Извадете водния филтър „INTENZA+“ от опаковката, потопете го във вертикално положение (с отвора нагоре) в студена вода, а след това леко го натиснете от двете страни, за да отстраните въздушните мехурчета.



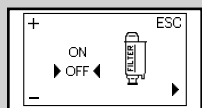
- 3** Регулирайте водния филтър „INTENZA+“ според извършените измервания (вижте предходния раздел) и обозначенията в основата на филтъра:
 A = мека вода – отговаря на 1 или 2 на лентата за тестване
 B = твърда вода (стандартна) – отговаря на 3 на лентата за тестване
 C = много твърда вода – отговаря на 4 на лентата за тестване



- 4** Поставете водния филтър „INTENZA+“ в празния резервоар за вода. Избутайте го до възможно най-ниската точка.
- 5** Напълнете резервоара за вода с прясна вода и го поставете отново в машината.
- 6** Подайте цялото количество вода от резервоара посредством функцията за гореща вода (вж. раздел „Подаване на гореща вода“).
- 7** Напълнете отново резервоара за вода.

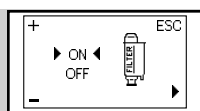


Зелен



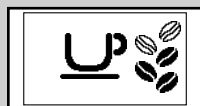
Жълт

- 8** Натиснете бутона **MENU** . На дисплея на машината се изобразява символът вляво.
- 9** Натиснете бутона за достъп до менюто за програмиране. Превъртайте опциите с помощта на бутона **MENU**, докато не се появи символът вляво.



Жълт

- 10** Натиснете бутона „☕“, за да изберете опцията „ON“, а след това натиснете бутона „☕“, за да потвърдите.



Зелен

- 11** За да излезете, натиснете бутона „☕“. Сега машината вече е готова за приготвяне на напитки.

По този начин машината е програмирана, за да информира потребителя за необходимостта да се смени водния филтър „INTENZA+“.

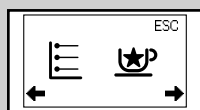
Смяна на водния филтър „INTENZA+“

Когато е необходимо да се смени водния филтър „INTENZA+“, ще се покаже символът вляво.



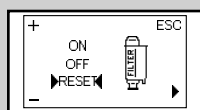
Жълт

- 1** Сменете водния филтър „INTENZA+“, както е описано в предходния раздел.



Зелен

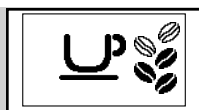
- 2** Натиснете бутона **MENU** „☰“. На дисплея на машината се изобразява символът вляво.



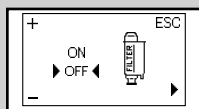
Жълт

- 3** Натиснете бутона „☕“ за достъп до менюто за програмиране. Превъртайте опциите с помощта на бутона „☕“, докато не се появи символът вляво.

- 4** Изберете опцията „RESET“. Натиснете бутона „☕“, за да потвърдите.



Зелен



Жълт

- 5** За да излезете, натиснете бутона „“. Сега машината вече е готова за приготвяне на напитки.

Сега машината е програмирана за използване на нов филтър.

**Забележка:**

Ако водният филтър „INTENZA+“ е вече поставен и трябва да се извади без да се сменя, изберете опцията „OFF“.

В случай че водният филтър „INTENZA+“ не е наличен, поставете извадения преди това малък бял филтър в резервоара за вода.

СМЯНА НА КАФЕТО НА ЗЪРНА

Кафемашината е снабдена с подвижен контейнер за кафе на зърна, който Ви позволява лесно да преминете от един вид кафе на зърна към друг, за да можете да опитате различни кафе аромати.

**Забележка:**

Можете да закупите допълнителен контейнер за кафе на зърна като аксесоар (CA6803).

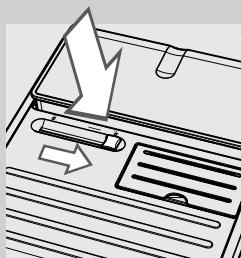
За да запазите аромата на кафето на зърна, можете да го съхранявате в този контейнер, поставен в хладилника.

Изваждане на контейнера за кафе на зърна

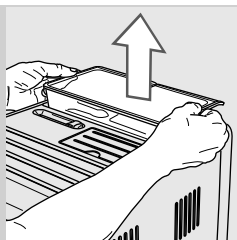
За да извадите контейнера за кафе на зърна, следвайте инструкциите по-долу:



- 1** Поставете превключвателя в положение „“.

**Предупреждение:**

Възможно е превключвателят да не може да се постави в желаното положение, тъй като е блокиран от зърно кафе. В този случай местете превключвателя напред-назад, докато не извадите зърното кафе, което го блокира.

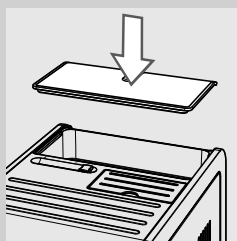


- 2** Повдигнете и извадете контейнера за кафе на зърна, като го хванете от двете страни с две ръце, както е показано на фигурата.

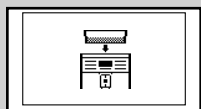


Предупреждение:

Не вадете контейнера за кафе на зърна по друг начин, за да избегнете разсипване на кафето на зърна.



- 3** След като го извадите, покрийте кафемашината със защитния капак, за да я предпазите от прах.



Червен

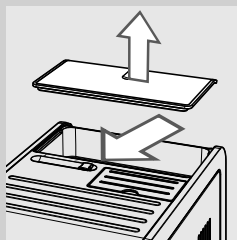


Забележка:

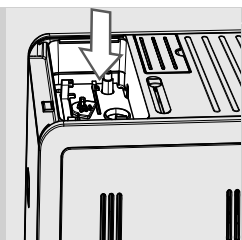
В случай че кафемашината бъде включена без да е поставен контейнерът за кафе на зърна, ще се появи символът вляво. Трябва да поставите контейнера за кафе на зърна.

Поставяне на контейнера за кафе на зърна

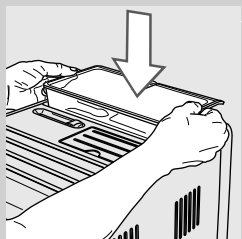
За да поставите контейнера за кафе на зърна, следвайте инструкциите по-долу:



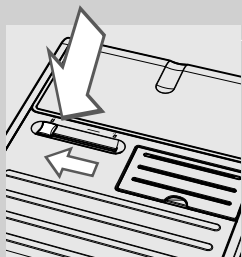
- 1** Отстранете защитния капак от машината.
- 2** Поставете превключвателя в положение „“.



- 3** Извадете зърната кафе, попаднали в отделението на контейнера за кафе на зърна.



- 4** Поставете контейнера за кафе на зърна в съответното отделение, както е показано на фигурата.



- 5** Поставете превключвателя в положение „☑“.

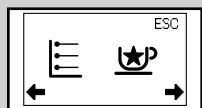


Внимание:

При смяна на вида кафе на зърна и преминаване към безкофеино-во кафе е възможно да останат следи от кофеин дори след цикъла на изпразване.

Избор на кафе на зърна

Тази функция позволява да се оптимизира меленето според избрания вид кафе на зърна.



Зелен

- 1 Натиснете бутона **MENU** . На дисплея на машината се изобразява символът вляво.



Жълт

- 2 Натиснете бутона  за достъп до менюто за програмиране. Превъртайте опциите с помощта на бутона , докато не се появи символът вляво.

- 3 Натиснете бутона  или бутона , за да изберете вида кафе на зърна в контейнера за кафе на зърна.

- 4 Натиснете бутона , за да потвърдите настройката.

- 5 За да излезете, натиснете бутона .

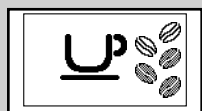
Сега кафемашината е програмирана за оптимизиране на меленето на кафето на зърна.

Дисплеят показва избрания вид кафе на зърна, когато машината е готова за приготвяне на напитки.



Зелен

- за кафе на зърна тип „АРАБИКА“;



Зелен

- за кафе на зърна тип „РОБУСТА“;



Зелен

- за кафе на зърна тип „СМЕСЕНО“.

Цикъл на изпразване

При смяна на кафето на зърна Ви препоръчваме да изпразните тръбата за кафе и кафемелачката. Така ще можете да усетите напълно аромата на новия вид кафе на зърна. За да го направите, следвайте инструкциите по-долу:

1 Напълнете контейнера за кафе с кафе на зърна.

2 Натиснете бутона **MENU** . На дисплея на машината се изобразява символът вляво.

3 Натиснете бутона  за достъп до менюто за програмиране. Превъртайте опциите с помощта на бутона , докато не се появи символът вляво.

4 Натиснете бутона .

5 Кафемашината извършва два цикъла на мелене без да приготвя кафе.

Забележка:

Ако между първия и втория цикъл на мелене бъде натиснат бутона , е възможно цикълът на мелене да се прекъсне преждевременно.

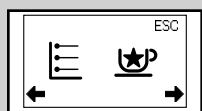
6 След като циклите на мелене приключат, на дисплея на машината се показва символът вляво.

Забележка:

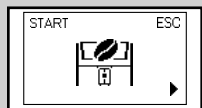
Ако тръбата за кафе и кафемелачката не са били изпразнени, ще трябва да пригответе поне две кафета преди да можете да напълно да се насладите на вкуса на новия тип кафе на зърна.

Внимание:

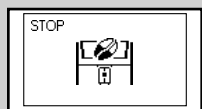
При смяна на вида кафе на зърна и преминаване към безкофеиново кафе е възможно да останат следи от кофеин дори след цикъла на изпразване.



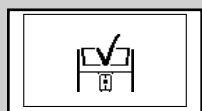
Зелен



Жълт



Жълт



Зелен

НАСТРОЙКИ

Машината позволява извършването на някои настройки, за да се приготвя възможно най-добро кафе.

Saeco Adapting System

Кафето е натурален продукт и неговите качества могат да се променят в зависимост от произхода, бленда и степента на изпичане. Кафемашината е снабдена със система за автоматична настройка, която дава възможност за използване на всички видове кафе на зърна, налични в търговската мрежа, с изключение на карамелизирани или ароматизирани видове кафе.

Машината се регулира автоматично след приготвянето на няколко кафета, за да се оптимизира извличането на кафе.

Регулиране на керамичната кафемелачка

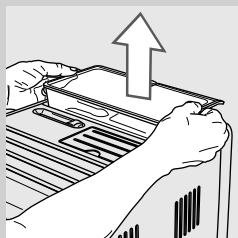
Керамичната кафемелачка гарантира перфектно смилане и размер на частиците смляно кафе, съобразен с всеки тип кафе напитка. Тази технология дава възможност за пълно запазване на аромата, като гарантира истински италиански вкус на всяка чаша кафе.



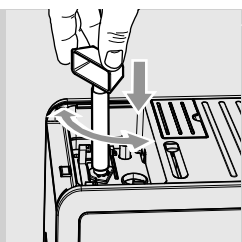
Внимание:

Керамичната кафемелачка има движещи се части, които могат да бъдат опасни. Затова е забранено да пххате пръстите на ръцете си и/или други предмети в нея. Регулирайте керамичната кафемелачка, като използвате единствено ключа за регулиране на меленето.

Керамичните кафемелачки могат да се регулират, така че меленето на кафе да е съобразено с Вашия личен вкус и предпочитания.



- 1** Извадете контейнера за кафе на зърна, както е описано в раздел „Изваждане на контейнера за кафе на зърна“.

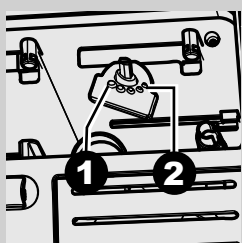


- 2** Натискайте и въртете копчето за регулиране на меленето, което се намира под контейнера за кафе на зърна, последователно с по едно деление. Използвайте ключа за регулиране на кафемелачката, доставен с кафемашината. Разликата във вкуса ще се усети след приготвянето на 2-3 кафета.



Внимание:

За да избегнете повреждане на кафемашината, не въртете копчето на кафемелачката с повече от едно деление.



- 3** Обозначенията, разположени във вътрешността на отделението на контейнера за кафе на зърна, указват зададената степен на смилане. Могат да бъдат зададени 5 различни степени на смилане, които варират от позиция 1 - за едро смилане и по-слабо кафе, до позиция 2 - за фино смилане и по-силно кафе.

Ако регулирате керамичната кафемелачка за по-ситно смилане, кафето ще бъде с по-силен вкус. За получаване на по-слабо кафе, регулирайте керамичната кафемелачка за по-едро смилане.

Регулиране на аромата (силата на кафето)

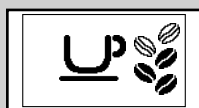
Изберете предпочитания от Вас бленд кафе и регулирайте количество-то кафе за мелене според собствения си вкус. Възможно е също така да се избере функцията за предварително смляно кафе.



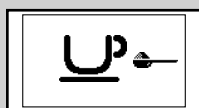
Забележка:

Настройката трябва да се извърши преди избора на кафе.

С натискане на бутона „“ могат да се изберат пет опции. При всяко натискане на бутона „“ силата на кафето се променя с една степен според избраното количество кафе:



Зелен



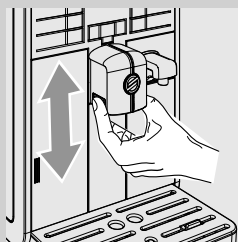
Зелен

-  = много слабо кафе
-  = слабо кафе
-  = средно силно кафе
-  = силно кафе
-  = много силно кафе
-  = предварително смляно кафе

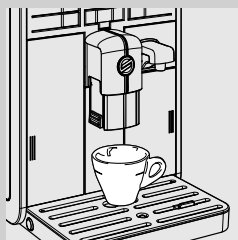
Регулиране на дюзата за приготвяне на кафе

Височината на дюзата може да се регулира за по-добро адаптиране към размерите на чашите, които желаете да използвате.

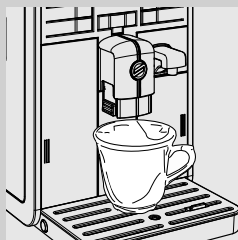
За да извършите регулирането, увеличете или намалете височината на дюзата ръчно, като поставите пръстите на ръцете си, както е показано на фигурата.



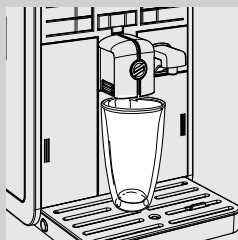
Препоръчваните позиции са:
За използване с малки чаши.



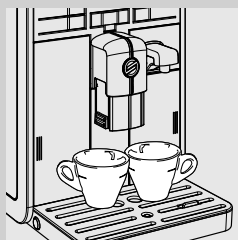
За използване с големи чаши.



За използване с високи чаши за лате макиато.



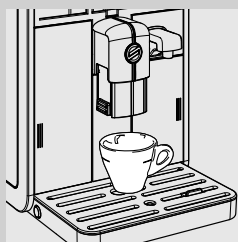
Под дюзата могат да се поставят две чаши за едновременно приготвяне на две кафета.



Регулиране на дължината на кафето в чашата

Кафемашината Ви позволява да регулирате количеството приготвено кафе според Вашия вкус и/или големината на чашите. Всеки път, когато натискате бутон „“ или „“, машината приготвя предварително програмирано количество кафе. Всеки бутон може да се програмира индивидуално за настройка на специфично приготвяне на дадена напитка.

Процедурата, описана по-долу, показва начина на програмиране на бутон „“.



Зелен

- 1 Поставете чаша под дюзата.
- 2 Натиснете и задръжте бутон „“, докато се появи иконата „МЕМО“. След това освободете бутон. Сега машината е в процес на програмиране. Машината започва приготвянето на кафе.



Зелен

- 3 Натиснете бутон „“, веднага щом бъде достигнато желаното количество кафе.

Сега бутонът „“ е програмиран; при всяко негово натискане, машината ще приготви същото количество еспресо, за което е била програмирана.



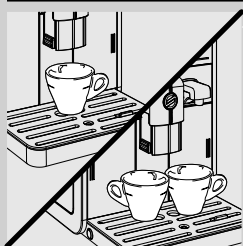
Забележка:

Следвайте същата процедура, за да програмирате бутон Кафе „“. Използвайте бутон „“, за да спрете приготвянето на кафе, след като в чашата бъде достигнато желаното количество, дори и по време на програмиране на бутон Кафе „“.

ПРИГОТВЯНЕ НА ОБИКНОВЕНО КАФЕ И ЕСПРЕСО

Преди приготвяне на кафе се уверете, че на командното табло няма светлинни сигнали, както и че резервоарът за вода и контейнерът за кафе на зърна са пълни.

Приготвяне на обикновено кафе и еспreso от кафе на зърна



- 1 Поставете 1 или 2 чаши под дюзата.

- 2 За да пригответе едно еспreso или едно обикновено кафе, натиснете бутона „☕“ за избор на желаната сила на кафето.

- 3 Натиснете бутона „☕“ за приготвяне на еспreso или бутона „☕“ за обикновено кафе.

- 4 За да пригответе едно еспreso или едно обикновено кафе, натиснете желания бутон само веднъж. Ще се покаже символът вляво.

- 5 За да пригответе 2 кафета еспreso или 2 обикновени кафета, натиснете желания бутон два пъти последователно. Ще се покаже символът вляво.



Забележка:

В този режим на работа машината извършва автоматично мелене и дозиране на точното количество кафе. Приготвянето на две кафета еспreso или две обикновени кафета изисква два цикъла на мелене и два цикъла на приготвяне, които машината извършва автоматично.

- 6 След завършване на предварителния цикъл, кафето започва да излиза от дюзата.

- 7 Цикълът на приготвяне на кафе спира автоматично, когато се достигне предварително зададеното ниво; за да го прекъснете предварително, натиснете бутона „☕“.



Зелен

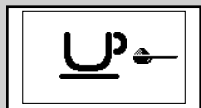


Зелен

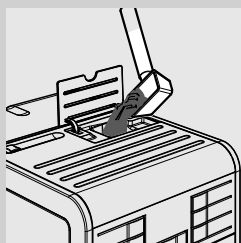
Приготвяне на обикновено кафе и еспreso от предварително смляно кафе

Тази функция позволява използване на предварително смляно и без-кофеиново кафе.

С функцията за предварително смляно кафе може да се приготвя само по едно кафе.



Зелен



- 1 Натиснете бутона „☕“, за да изберете функцията за предварително смляно кафе.

- 2 Вдигнете капака на съответното отделение и добавете една доза предварително смляно кафе. Използвайте единствено доставения с машината дозатор. След това затворете капака на отделението за предварително смляно кафе.



Внимание:

Добавяйте само предварително смляно кафе в отделението за предварително смляно кафе. Добавянето на други вещества и предмети може да причини сериозни щети на машината. Тези щети няма да бъдат покрити от гаранцията.

- 3 Натиснете бутона „☕“ за приготвяне на еспreso или бутона „☕“ за обикновено кафе. Започва цикълът на приготвяне.
- 4 След завършване на предварителния цикъл, кафето започва да излиза от дюзата.
- 5 Цикълът на приготвяне на кафе спира автоматично, когато се достигне предварително зададеното ниво; за да го прекъснете предварително, натиснете бутона „☕“.

В края на приготвянето машината се връща в главното меню.

Повторете операциите, описани по-горе, за да пригответе други кафе-та с използване на предварително смляно кафе.

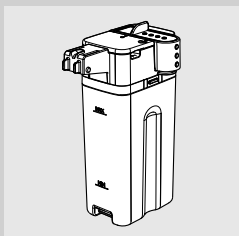


Забележка:

Ако в отделението за предварително смляно кафе не се сипе предва-рително смляно кафе, от дюзата ще излезе само вода.

Ако са били добавени повече дози кафе, машината няма да пригот-ви напитката, а смляното кафе ще бъде изхвърлено в контейнера за отпадъци от кафе.

КАНА ЗА МЛЯКО



В този раздел е описан начинът на използване на каната за мляко за приготвяне на капучино или за разпенване на млякото.



Забележка:

Преди да използвате каната за мляко я почистете внимателно, както е описано в раздел „Почистване и поддръжка“.

Съветваме Ви да напълните каната с предварително охладено мляко (до около 5°C).

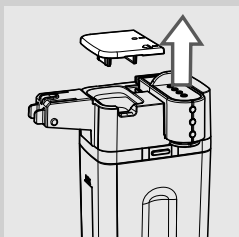


Внимание:

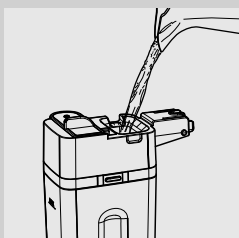
Използвайте каната само с мляко или вода за почистване.

Пълнене на каната за мляко

Каната за мляко може да се пълни преди или по време на използване.

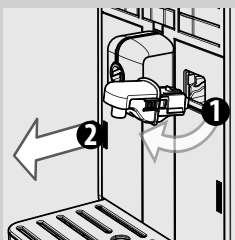


- 1 Вдигнете капака на каната, както е показано на фигурата.

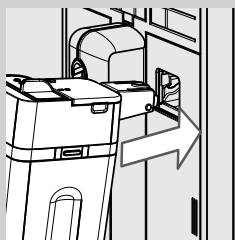


- 2 Налейте мляко в каната: млякото трябва да бъде между минималното ниво (MIN) и максималното ниво (MAX), указано на каната.

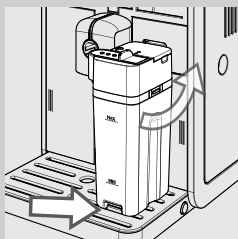
- 3 Сега каната за мляко е готова за използване.

Поставяне на каната за мляко в кафемашината

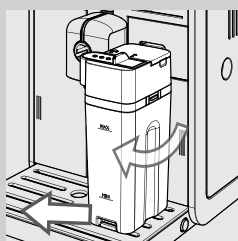
- 1** Ако е монтирана дюзата за вода, извадете я, както е показано на фигурата:
- натиснете двата странични бутона, за да деблокирате дюзата, и леко я повдигнете;
 - издърпайте дюзата за вода, за да я извадите.



- 2** Леко наклонете каната за мляко. Вмъкнете я изцяло във водачите на кафемашината.

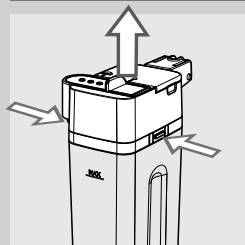


- 3** Натиснете надолу и въртете каната, докато се застопори към ваничката за събиране на капките. Не прилагайте сила при поставянето на каната.

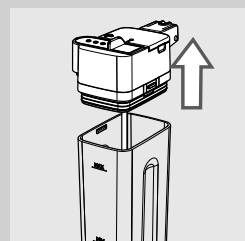
Изваждане на каната за мляко

- 1** Въртете каната, придвижвайки я нагоре, докато естествено се освободи от крайния ограничител на ваничката за събиране на капките. След това я извадете.

Изпразване на каната за мляко



- 1** Натиснете бутоните за освобождаване, за да извадите горната част на каната.



- 2** Вдигнете горната част на каната. Изпразнете каната за мляко и я почистете по подходящ начин.

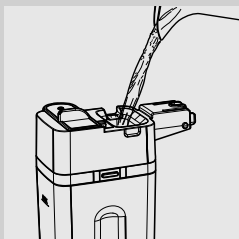


Забележка:

Почиствайте каната за мляко след всяко използване, както е описано в раздел „Почистване и поддръжка“.

ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО**Внимание:**

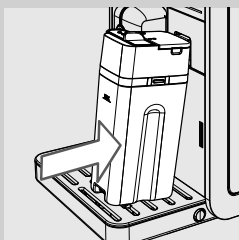
Опасност от изгаряния! В началото на приготвянето могат да се образуват пръски от мляко и пара. Опасност от изгаряния! Изчакайте цикълът да приключи преди да извадите каната за мляко.

**1**

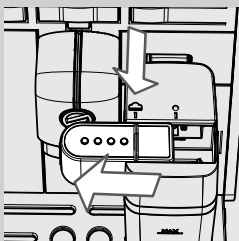
Напълнете каната с мляко. Млякото трябва да бъде между минималното ниво (MIN) и максималното ниво (MAX), указано на каната.

**Забележка:**

Използвайте студено мляко (~5 °C / 41°F) със съдържание на протеини, равняващо се поне на 3%, за да получите капучино с отлично качество. Възможно е да бъде използвано както пълномаслено, така и обезмаслено мляко, според личните предпочитания.

**2**

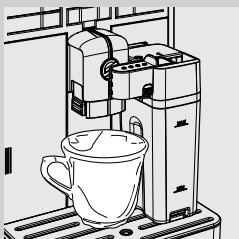
Поставете каната в машината.

**3**

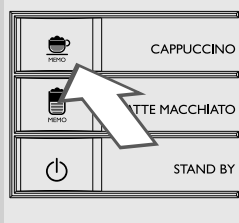
Извадете дюзата от каната, като я завъртите наляво до символа „☷“.

**Забележка:**

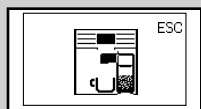
Ако дюзата на каната не се извади изцяло, е възможно да излиза пара и млякото да не се разпенва достатъчно.

**4**

Поставете чаша под дюзата.

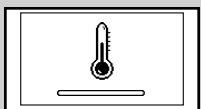


5 Натиснете бутона „☕“, за да започне подаването.



Зелен

6 Машината напомня, че е необходимо да се постави каната и да се извади дюзата на каната.



Жълт

7 На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.



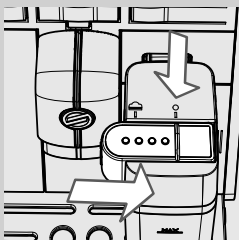
Зелен

8 Когато на дисплея се изобрази символът вляво, машината ще започне да подава мляко. За да прекъснете подаването, натиснете бутона „☕“.



Зелен

9 След приключване на подаването на мляко на пяна, машината подава кафе. За да прекъснете подаването, натиснете бутона „☕“.



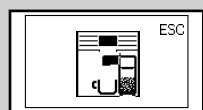
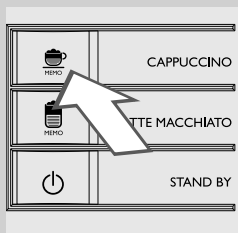
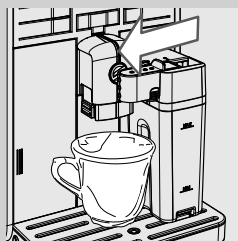
10 Поставете отново дюзата на каната, като я завъртите до символа „●“.



Забележка:

След използване почистете внимателно каната за мляко, както е описано в раздел „Почистяване и поддръжка“.

Можете да пригответе капучино с предварително смляно кафе. Натиснете бутона „☕“, за да изберете предварително смляно кафе, и сипете предварително смляно кафе в отделението.



Зелен



Жълт



Зелен



Зелен

Регулиране на дължината на капучино в чашата

Всеки път, когато натискате бутона „“, машината подава предварително зададено количество капучино в чашата.

Кафемашината Ви позволява да регулирате количеството приготвено капучино според Вашия вкус и според големината на чашите.

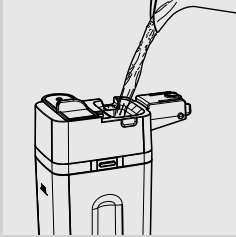
- 1 Напълнете каната с мляко и я поставете в машината.
- 2 Извадете дюзата от каната, като я завъртите наляво до символа „“. Поставете чаша под дюзата.
- 3 Натиснете и задръжте бутона „“, докато се появи символът „МЕМО“ на дисплея, а след това освободете бутона. Сега машината е във фаза на програмиране.
- 4 Машината напомня, че е необходимо да се постави каната и да се извади дюзата на каната.
- 5 На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.
- 6 Когато на дисплея на машината се появи символът вляво, ще започне подаването на мляко на пяна в чашата. След достигане на желаното количество мляко на пяна, натиснете бутона „“.
- 7 След приключване на подаването на мляко на пяна, машината започва да подава кафе. След достигане на желаното количество, натиснете бутона „“.

Сега бутонът „“ е програмиран. При всяко негово натискане машината ще приготви същото количество капучино, за което е била последно програмирана.

ПРИГОТВЯНЕ НА ЛАТЕ МАКИАТО

**Внимание:**

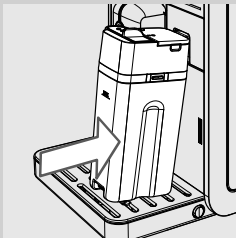
Опасност от изгаряния! В началото на приготвянето могат да се образуват пръски от мляко и пара. Опасност от изгаряния! Изчакайте цикълът да приключи преди да извадите каната за мляко.

**1**

Напълнете каната с мляко. Млякото трябва да бъде между минималното ниво (MIN) и максималното ниво (MAX), указано на каната.

**Забележка:**

Използвайте студено мляко (~5 °C / 41°F) със съдържание на протеини, равняващо се поне на 3%, за да получите капучино с отлично качество. Възможно е да бъде използвано както пълномаслено, така и обезмаслено мляко, според личните предпочитания.

**2**

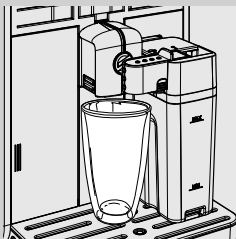
Поставете каната в машината.

**3**

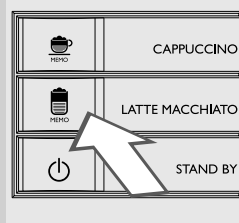
Извадете дюзата от каната, като я завъртите наляво до символа „☷“.

**Забележка:**

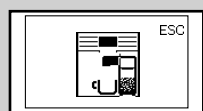
Ако дюзата на каната не се извади изцяло, е възможно да излиза пара и млякото да не се разпенва достатъчно.

**4**

Поставете чаша под дюзата.

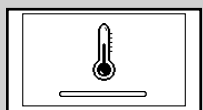


5 Натиснете бутона „“, за да изберете приготвяне на лате макиато.



Зелен

6 Машината напомня, че е необходимо да се постави каната и да се извади дюзата на каната.



Жълт

7 На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.



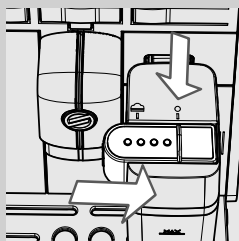
Зелен

8 Когато на дисплея се изобрази символът вляво, машината ще започне да подава мляко. За да прекъснете подаването, натиснете бутона „“.



Зелен

9 След приключване на подаването на мляко на пяна, машината подава кафе. За да прекъснете подаването, натиснете бутона „“.



10 Поставете отново дюзата на каната, като я завъртите до символа „“.

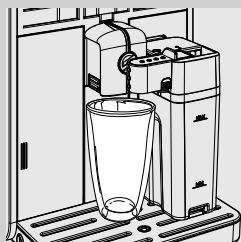


Забележка:

След използване почистете внимателно каната за мляко, както е описано в раздел „Почистване и поддръжка“.

Можете да пригответе лате макиато с предварително смляно кафе. Натиснете бутона „“, за да изберете предварително смляно кафе, и сипете предварително смляно кафе в отделението.

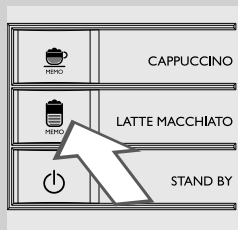
Регулиране на дължината на лате макиато в чашата



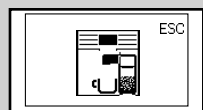
Всеки път, когато натискате бутона „MEMO“, машината приготвя предварително зададено количество лате макиато.

Кафемашината Ви позволява да регулирате количеството пригответено лате макиато според Вашия вкус и според големината на чашите.

- 1 Напълнете каната с мляко и я поставете в машината.
- 2 Извадете дюзата от каната, като я завъртите наляво до символа „☕“
Поставете чаша под дюзата.

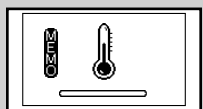


- 3 Натиснете и задръжте бутона „MEMO“, докато на дисплея се появи символът „MEMO“, а след това освободете бутона. Сега машината е във фаза на програмиране.



Зелен

- 4 Машината напомня, че е необходимо да се постави каната и да се извади дюзата на каната.



Жълт

- 5 На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.



Зелен

- 6 Когато на дисплея на машината се появи символът вляво, ще започне подаването на мляко на пяна в чашата. След достигане на желаното количество мляко на пяна, натиснете бутона „MEMO“.



Зелен

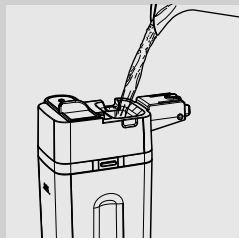
- 7 След приключване на подаването на мляко на пяна, машината започва да подава кафе. След достигане на желаното количество, натиснете бутона „MEMO“.

Сега бутонът „MEMO“ е програмиран. При всяко негово натискане машината ще приготвя същото количество лате макиато, за което е била последно програмирана.

НАЧИН НА РАЗПЕНВАНЕ НА МЛЯКОТО

**Внимание:**

Опасност от изгаряния! В началото на приготвянето могат да се образуват пръски от мляко и пара. Опасност от изгаряния! Изчакайте цикълът да приключи преди да извадите каната за мляко.

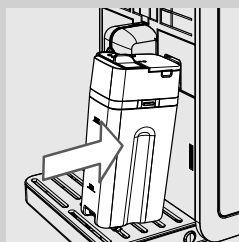


1

Напълнете каната с мляко. Млякото трябва да бъде между минималното ниво (MIN) и максималното ниво (MAX), указано на каната.

**Забележка:**

Използвайте студено мляко (~5 °C / 41°F) със съдържание на протеини, равняващо се поне на 3%, за да получите капучино с отлично качество. Възможно е да бъде използвано както пълномаслено, така и обезмаслено мляко, според личните предпочитания.



2

Поставете каната в машината.

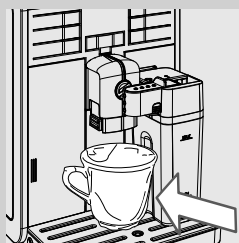


3

Извадете дюзата от каната, като я завъртите наляво до символа "▲".

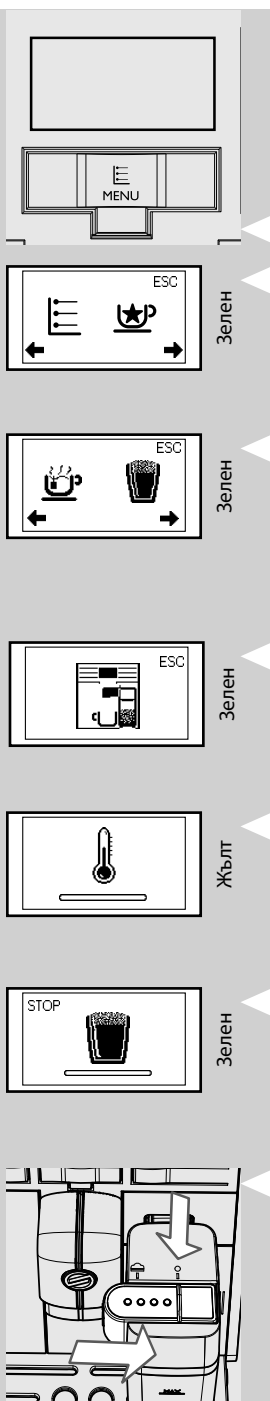
**Забележка:**

Ако дюзата на каната не се извади изцяло, е възможно да излиза пара и млякото да не се разпенва достатъчно.



4

Поставете чаша под дюзата.



5 Натиснете бутона **MENU** . На дисплея се изобразява символът вляво.

6 Натиснете бутона . На дисплея се изобразява символът вляво.

7 Натиснете бутона , за да изберете мляко на пяна.

8 Машината напомня, че е необходимо да се постави каната и да се извади дюзата на каната.

9 На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.

10 Машината подава предварително програмирано количество мляко на пяна в чашата. За да прекъснете подаването, натиснете бутона .

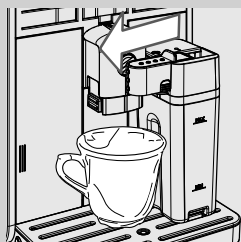
11 Поставете отново дюзата на каната, като я завъртите до символа .

Забележка:

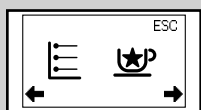
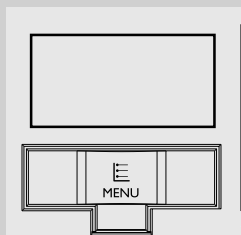
След използване почистете внимателно каната за мляко, както е описано в раздел „Почистване и поддръжка“.

Регулиране на дължината на млякото на пяна в чашата

Всеки път при избор на тази функция, машината подава предварително зададено количество мляко на пяна в чашата. Кафемашината Ви позволява да регулирате количеството мляко на пяна според Вашия вкус и според големината на чашите.



- 1 Напълнете каната с мляко и я поставете в машината.
- 2 Извадете дюзата от каната, като я завъртите наляво до символа „☕“^{MEMO}. Поставете чаша под дюзата.



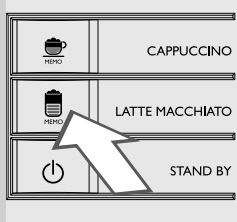
Зелен



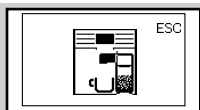
Зелен

- 3 Натиснете бутона **MENU** „☕“^{MEMO}. На дисплея се изобразява символът вляво.

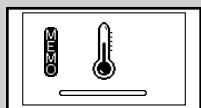
- 4 Натиснете бутона „☕“^{MEMO}. На дисплея се изобразява символът вляво.



- 5 Натиснете и задръжте бутона „☕“^{MEMO}, за да изберете мляко на пяна; изчакайте, докато се появи символът „MEMO“ на дисплея, а след това освободете бутона. Сега машината е във фаза на програмиране.



Зелен



Жълт



Зелен

- 6** Машината напомня, че е необходимо да се постави каната и да се извади дюзата на каната.

- 7** На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.

- 8** При достигане на желаното количество мляко на пяна, натиснете бутона .

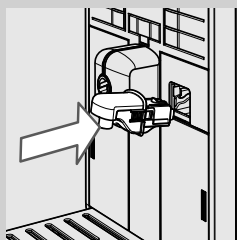
Сега бутонът „мляко на пяна“ е програмиран. При всяко негово натискане машината ще приготвя същото количество мляко на пяна, за което е била последно програмирана.

ПОДАВАНЕ НА ГОРЕЩА ВОДА

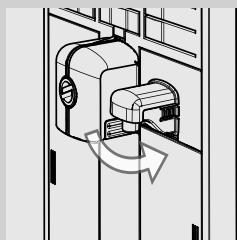


Внимание:

Опасност от изгаряния! В началото на подаването могат да се образуват пръски от гореща вода и пара. Опасност от изгаряния! Изчакайте цикълът да приключи преди да извадите дюзата за вода.



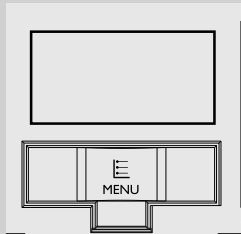
- 1** Наклонете леко дюзата за вода и я вмъкнете изцяло във водачите на машината.



- 2** Натиснете надолу и въртете дюзата, докато се застопори към машината, както е показано на фигурата.



3 Поставете съд под дюзата за гореща вода.



4 Натиснете бутона **MENU**. На дисплея се изобразява символът вляво.



Зелен

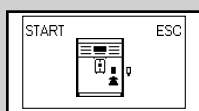


Зелен

5 Натиснете бутона . На дисплея се изобразява символът вляво.

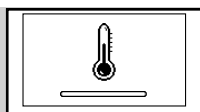


6 Натиснете бутона , за да започне подаването.



Зелен

7 На дисплея се изобразява символът вляво. Машината напомня да се монтира дюзата за вода. Уверете се, че дюзата за вода е правилно поставена. Натиснете бутона , за да потвърдите. Машината започва да подава гореща вода.



Жълт



Зелен

8 На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.

9 Подайте желаното количество гореща вода. За да прекъснете процедурата на подаване на гореща вода, натиснете бутона .

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Ежедневно почистване на машината



Предупреждение:

Редовните операции по почистване и поддръжка са от основно значение за удължаване на жизнения цикъл на машината. Машината е постоянно изложена на въздействието на влага, кафе и котлен камък!

Този раздел описва подробно какви операции трябва да бъдат извършени и с каква честота. В противен случай, машината ще спре да функционира правилно. Този вид ремонт НЕ се покрива от гаранцията!



Забележка:

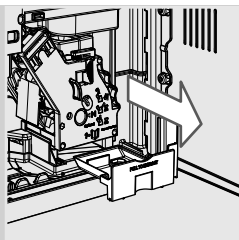
- За почистване на уреда използвайте меко навлажнено с вода парче плат.
- В съдомийна машина може да се мие само поставката за чаши с решетка. Всички други компоненти трябва да се мият с хладка вода.
- Не потапяйте машината във вода.
- Не използвайте спирт, разтворители и/или абразивни предмети за почистване на машината.
- Не изсушавайте машината и/или нейните съставни части в микровълнова и/или стандартна фурна.



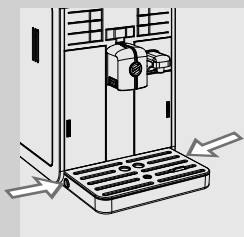
1 Ежедневно при включена машина изпразвайте и почиствайте контейнера за отпадъци от кафе.

- Леко натиснете отстрани вратичката на контейнера за отпадъци от кафе, за да може да излезе дръжката.
- Извадете контейнера за отпадъци от кафе, като издърпате дръжката.

Другите операции по поддръжка и почистване могат да се извършват само, когато машината е изгасена и изключена от електрическата мрежа.

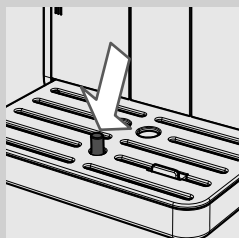
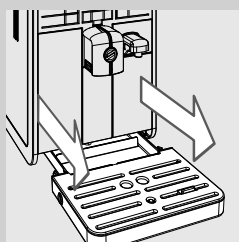


- 2** Изпразвайте и почиствайте контейнера за събиране на остатъци от кафе във вътрешността на машината. Отворете вратичката за обслужване, извадете контейнера и го изпразнете.



- 3** Изпразнете и измийте ваничката за събиране на капките:

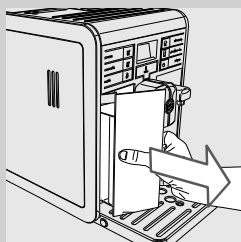
- Натиснете страничните бутони.
- Извадете ваничката за събиране на капките.



Забележка:

Изпразвайте ваничката за събиране на капките, също и когато индикаторът за пълна ваничка за събиране на капките е повдигнат.

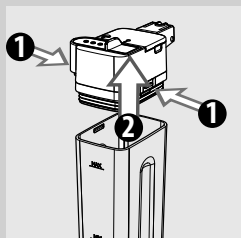
Ежедневно почистване на резервоара за вода



- 1** Извадете малкия бял филтър или водния филтър INTENZA+ (ако е наличен) от резервоара и го измийте с прясна вода.
- 2** Поставете отново малкия бял филтър или водния филтър INTENZA+ (ако е наличен) в гнездото му, като приложите лек натиск и едновременно с това - леко завъртане.
- 3** Напълнете резервоара с прясна вода.

Ежедневно почистване на каната за мляко

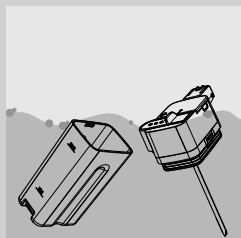
Важно е каната за мляко да се почиства ежедневно и след всяко използване, за да се поддържа хигиена и да се гарантира приготвянето на мляко на пяна с перфектна гъстота.



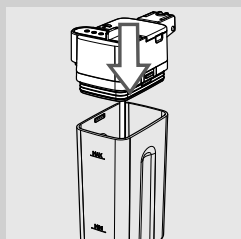
Внимание:

Опасност от изгаряния! В началото на подаването могат да се образуват пръски от гореща вода и пара. Опасност от изгаряния! Изчакайте цикълът да приключи преди да извадите каната за мляко.

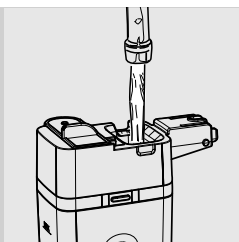
- 1** Натиснете бутоните за освобождаване, за да извадите горната част на каната.



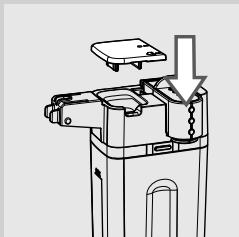
- 2** Измийте горната част на каната и самата кана за мляко с хладка вода. Отстранете евентуалните остатъци от мляко.



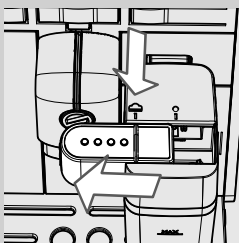
- 3** Поставете горната част на каната за мляко, като се уверите, че е добре застопорена.



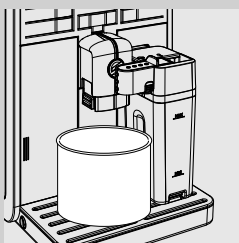
- 4 Извадете капака и напълнете каната за мляко с прясна вода до ниво MAX.



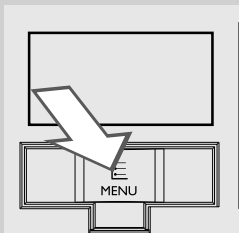
- 5 Поставете отново капака върху каната за мляко.



- 6 Извадете дюзата от каната, като я завъртите наляво до символа „☕“.



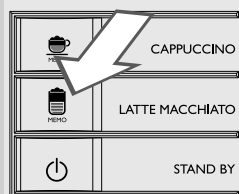
- 7 Поставете съд под дюзата.



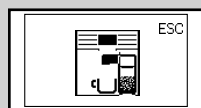
- 8 Натиснете бутона **MENU** „☰“. На дисплея се изобразява символът вляво.



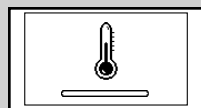
Зелен



Зелен



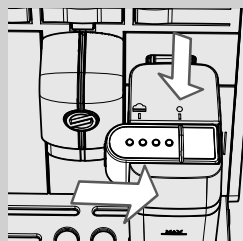
Зелен



Жълт



Зелен



9 Натиснете бутона „“. На дисплея се изобразява символът вляво.

Натиснете бутона „“, за да изберете мляко на пяна.

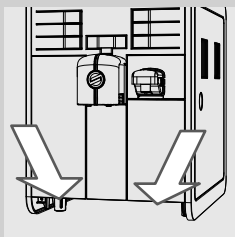
10 Машината напомня, че е необходимо да се постави каната и да се извади дюзата на каната.

11 На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.

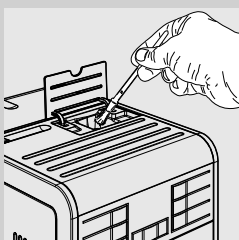
12 Когато подаването на вода спре, измиването е завършено.

13 Поставете отново дюзата на каната, като я завъртите до символа „“. Извадете каната за мляко и я изпразнете.

Седмично почистване на машината



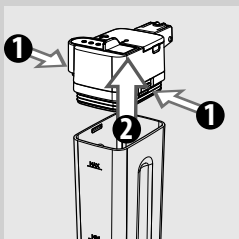
- 1** Почистете ваничката за събиране на капките.



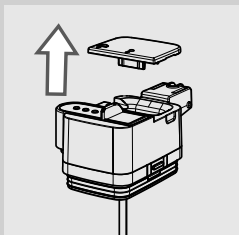
- 2** Почистете отделението за предварително смляно кафе с предоставената четчица.

Седмично почистване на каната за мляко

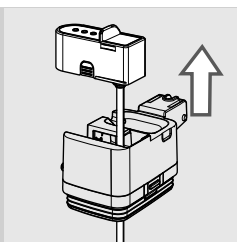
Седмичното почистване е по-щателно, тъй като при него се отстраняват всички остатъци от мляко от дюзата.



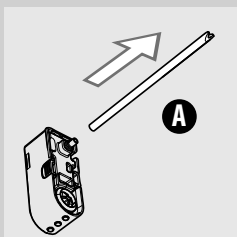
- 1** Натиснете бутоните за освобождаване, за да извадите горната част на каната.



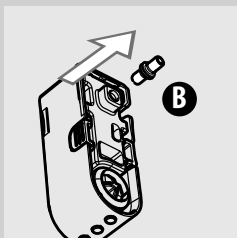
- 2** Извадете капака.



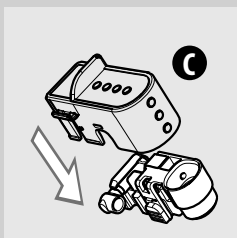
- 3** Повдигнете дюзата, за да я извадите от горната част на каната. Дюзата на каната за мляко се състои от пет части, които трябва да се демонтират. Всяка една част е обозначена с главна латинска буква (A, B, C, D, E), както е показано на фигурите по-долу.



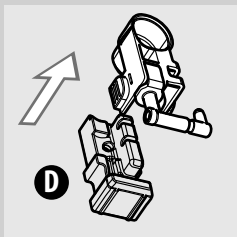
- 4** Извадете смукателната тръбичка (A).



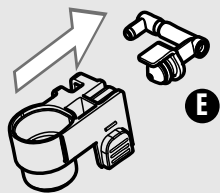
- 5** Извадете щуцера (B) от пенообразувателя за мляко, като го изтегли-те навън.



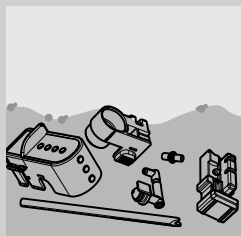
- 6** Отделете капака (C) от дюзата на каната за мляко, като натиснете надолу и приложите лек натиск от двете страни.



- 7** Демонтирайте останалите части, както е показано на фигурата.



- 8** Извадете щуцера (E) от емулгатора за мляко, като го изтеглите навън.



- 9** Измийте щателно всички съставни части с хладка вода.



Забележка:

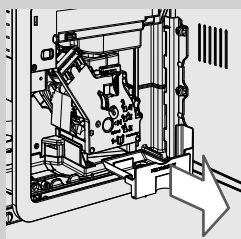
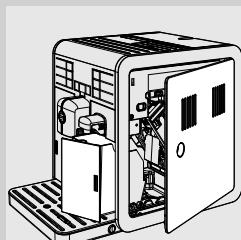
Съставните части могат да се мият също и в съдомиялна машина.

- 10** Монтирайте отново всички съставни части, като следвате обратната процедура.

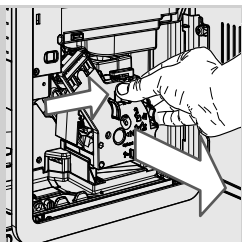
Седмично почистване на кафе блока

Кафе блокът трябва да се почиства всеки път, когато контейнерът за кафе на зърна се пълни, или поне веднъж седмично.

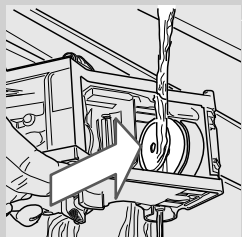
- 1** Изключете машината, като натиснете бутона „“, и извадете щепсела на захранващия кабел.
- 2** Извадете контейнера за отпадъци от кафе. Отворете вратичката за обслужване.



- 3** Извадете контейнера за събиране на остатъци от кафе и го почистете.



- 4** За да извадите кафе блока, натиснете бутона „PUSH“ и издърпайте ръчката.



- 5** Измийте внимателно кафе блока с прясна и хладка вода; почистете внимателно горния филтър.

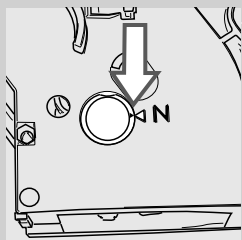


Предупреждение:

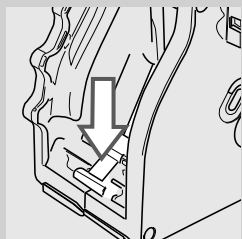
Не използвайте препарати или сапун за почистване на кафе блока.

- 6** Оставете кафе блока да изсъхне напълно на въздух.

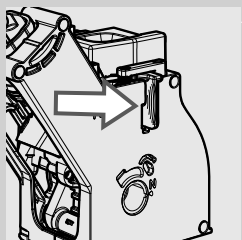
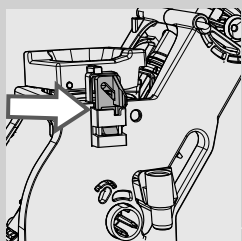
- 7** Почистете внимателно вътрешната част на машината, като използвате меко навлажнено с вода парче плат.



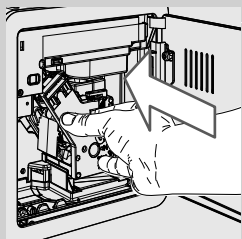
- 8** Уверете се, че кафе блокът е в положение на покой; двете обозначения трябва да съвпадат. В противен случай, извършете операцията, описана в точка (9).



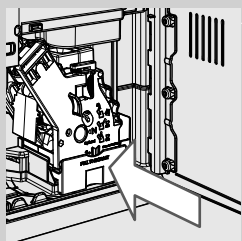
- 9** Натискайте леко надолу ръчката, докато не допре основата на кафе блока и докато двете обозначения от страни на блока не съвпадат.



- 10** Уверете се, че елементът за захващане на кафе блока е в правилно положение, като натиснете силно бутона „PUSH“, докато не чуете щракване. Уверете се, че елементът за захващане е нагоре и допира плътно. В противен случай, опитайте отново.



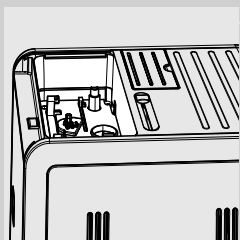
- 11** Поставете отново кафе блока в съответното отделение, докато се застопори, без да натискате бутона „PUSH“.



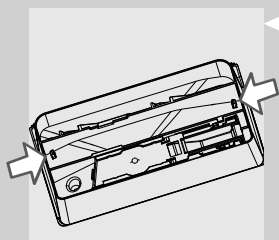
- 12** Поставете контейнера за събиране на остатъци от кафе и затворете вратичката за обслужване.

- 13** Поставете контейнера за отпадъци от кафе.

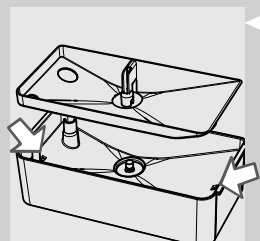
Седмично почистване на контейнера за кафе на зърна, тавата и отделението за кафе



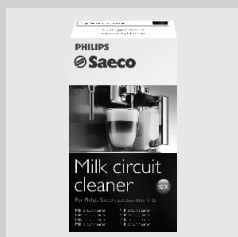
Почиствайте контейнера за кафе на зърна, тавата и отделението за кафе веднъж седмично с кърпа, за да отстраните остатъците от кафе и прах.



За да извадите тавата, натиснете елементите за захващане, които се намират в долната част на контейнера за кафе на зърна, както е показано на фигурата вляво.



След почистването поставете отново тавата в контейнера за кафе на зърна.



Месечно почистване на каната за мляко

За цикъла на месечно почистване се препоръчва използване на препарат за почистване на системата за мляко „Saeco Milk Circuit Cleaner“. Препаратът „Saeco Milk Circuit Cleaner“ се продава отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка.



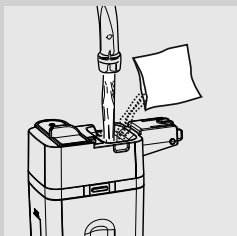
Внимание:

Опасност от изгаряния! В началото на подаването могат да се образуват пръски от гореща вода и пара. Опасност от изгаряния! Изчакайте цикълът да приключи преди да извадите каната за мляко.



Забележка:

Преди да започнете процедурата, уверете се, че резервоарът за вода е напълнен до ниво MAX.

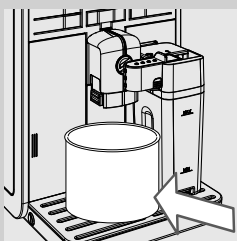


1 Напълнете каната за мляко с вода до максималното ниво (MAX).

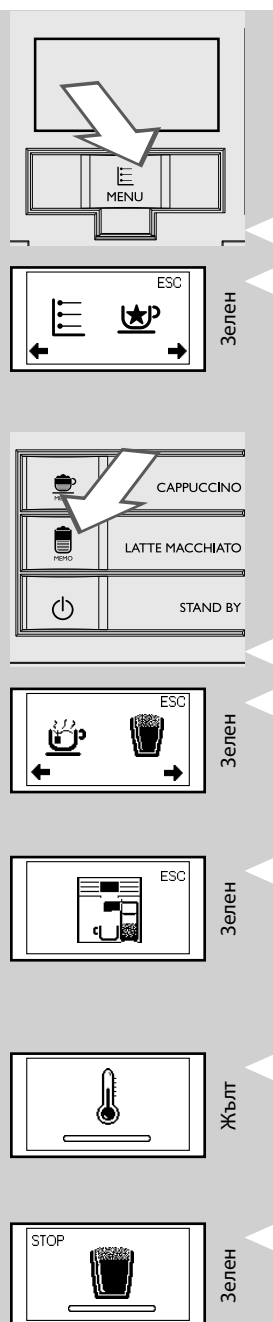
2 Изсипете препарата за почистване в каната за мляко и изчакайте съдържанието да се разтвори напълно.



3 Поставете каната в машината. Извадете дюзата от каната, като я завъртите наляво до символа „☰“.



4 Поставете съд под дюзата.



5 Натиснете бутона **MENU** . На дисплея се изобразява символът вляво.

6 Натиснете бутона . На дисплея се изобразява символът вляво.
Натиснете бутона , за да изберете мляко на пяна.

7 Машината напомня, че е необходимо да се постави каната и да се извади дюзата на каната.

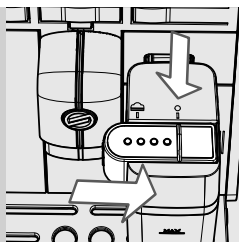
8 На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.

9 Когато подаването на вода приключи, повторяйте операциите от точка 5 до точка 8 до пълното изпразване на каната.

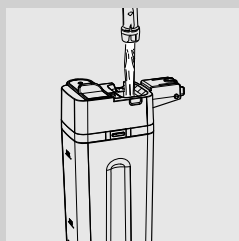


Внимание:

Не пийте от разтвора, използван за този процес.

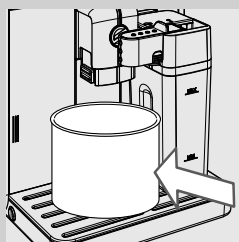


- 10** Поставете отново дюзата на каната, като я завъртите до символа „●“. Извадете каната за мляко и я изпразнете.



- 11** Извадете каната за мляко и съда от машината.

- 12** Измийте и напълнете каната за мляко с прясна вода до ниво MAX.



- 13** Поставете каната за мляко в машината. Извадете дюзата от каната, като я завъртите наляво до символа „☼“. Поставете съд под дюзата, за да стартирате цикъла на измиване.



Зелен

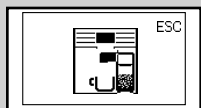
- 14** Натиснете бутона **MENU** „≡“. На дисплея се изобразява символът вляво.



Зелен

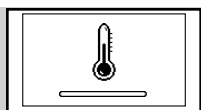
- 15** Натиснете бутона „☼“. На дисплея се изобразява символът вляво.

Натиснете бутона „☼“, за да изберете мляко на пяна.



Зелен

- 16** Машината напомня, че е необходимо да се постави каната и да се извади дюзата на каната.



Жълт



Зелен

17 На машината е необходимо време за предварително загряване: по време на тази фаза на дисплея се изобразява символът вляво.

18 Когато подаването на вода приключи, повторяйте операциите от точка 13 до точка 16 до пълното изпразване на каната.

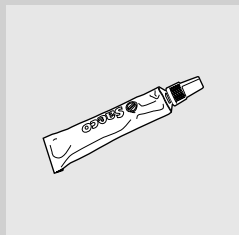
19 Извадете каната за мляко и съда от машината. Повторете още веднъж операциите от точка 11 до точка 16.

20 Демонтирайте и измийте каната за мляко, както е описано в раздел „Седмично почистване на каната за мляко“.

Месечно смазване на кафе блока

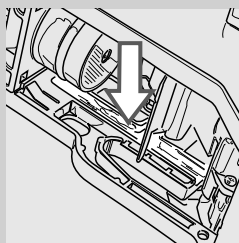
Смазвайте кафе блока след приготвяне на около 500 чаши кафе или веднъж месечно.

Смазката на Saeco, използвана за смазване на кафе блока, може да се закупи отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.

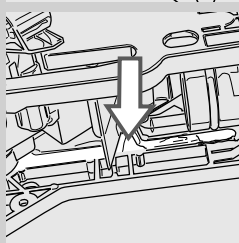


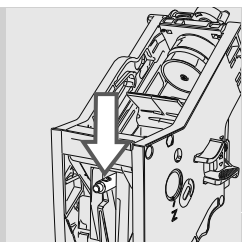
Предупреждение:

Преди смазване измийте кафе блока под течаща вода, както е обяснено в раздел „Седмично почистване на кафе блока“.

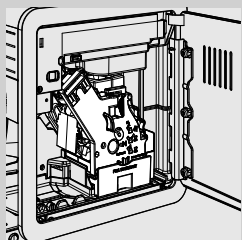
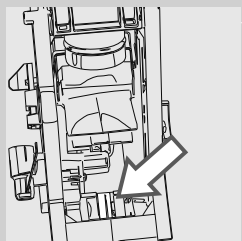


1 Нанасяйте смазката равномерно върху страничните водачи.





2 Смажете и вала.



3 Поставете кафе блока на мястото му и натиснете, докато не чуете щракване (вж. раздел „Седмично почистване на кафе блока“). Поставете контейнера за събиране на остатъци от кафе.

4 Затворете вратичката за обслужване. Поставете контейнера за отпадъци от кафе.

Месечно почистване на кафе блока с таблетки за премахване на мазните вещества от кафе



Освен седмичното почистване, Ви препоръчваме да извършвате цикъл на почистване с таблетките за премахване на мазните вещества от кафе след приготвяне на около 500 чаши кафе или веднъж месечно. С тази операция завършва цялостният процес на поддръжка на кафе блока.

Таблетките за премахване на мазните вещества от кафе се продават отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкциите за употреба.

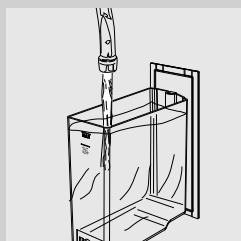


Предупреждение:

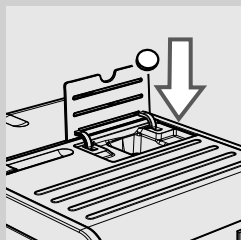
Таблетките за премахване на мазните вещества от кафе са предназначени единствено за почистване, а не за отстраняване на котления камък. За отстраняване на котления камък използвайте съответния препарат на Saeco, като следвате процедурата, описана в раздела „Отстраняване на котления камък“.



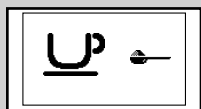
- 1 Поставете съд под дюзата за приготвяне на кафе.



- 2 Резервоарът трябва да се напълни с прясна вода до ниво „MAX“.



- 3 Поставете една таблетка за премахване на мазните вещества от кафе в отделението за предварително смляно кафе.

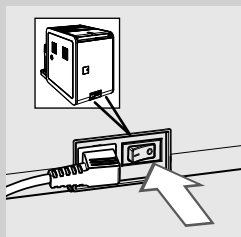


Зелен

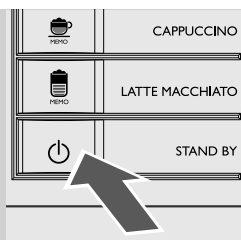
- 4 Натиснете бутона „☕“ един или повече пъти, за да изберете функцията за предварително смляно кафе. Не добавяйте смляно кафе.

- 5 Натиснете бутона „☕“, за да стартирате цикъл на приготвяне на кафе.

- 6 Изчакайте машината да подаде половин чаша вода.

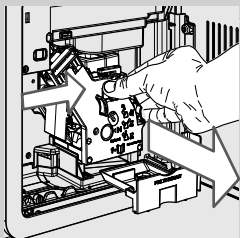


- 7 Придвигнете главния бутон за включване/изключване, който се намира в задната част на машината, до положение „0“.

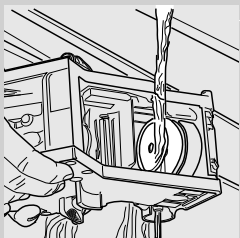


8 Оставете разтворът да действа за около 15 минути. Изхвърлете подадената вода.

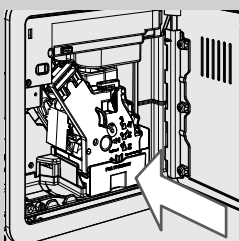
9 Придвигнете главния бутон за включване/изключване, който се намира в задната част на машината, до положение „I“. За да включите машината, натиснете бутона „“. Изчакайте автоматичният цикъл на измиване да приключи.



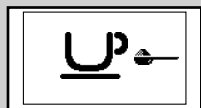
10 Извадете контейнера за отпадъци от кафе и отворете вратичката за обслужване. Извадете контейнера за събиране на остатъци от кафе и кафе блока.



11 Внимателно измийте кафе блока с прясна вода.



12 След като измиете кафе блока, го поставете отново на мястото му и го натиснете, докато не чуете щракване (вж. раздел „Седмично почистване на кафе блока“). Поставете контейнера за събиране на остатъци от кафе и контейнера за отпадъци от кафе. Затворете вратичката за обслужване.



Зелен

13 Натиснете бутона „“, за да изберете функцията за предварително смляно кафе. Не сипвайте кафе в отделението за предварително смляно кафе.

14 Натиснете бутона „“, за да стартирате цикъл на приготвяне на кафе.

15 Повторете два пъти операциите от точка 13 до точка 14. Изпразнете съда.

16 За да почистите ваничката за събиране на капките, поставете в нея една таблетка за премахване на мазните вещества от кафе и напълнете 2/3 от нея с гореща вода. Оставете разтвора за почистване да подейства за около 30 минути, а след това изплакнете добре.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕНИЯ КАМЪК

Процесът на отстраняване на котления камък отнема около 35 минути.



ЖЪЛТ

По време на употреба във вътрешността на машината се образува котлен камък, който трябва да се отстранява редовно; в противен случай, хидравличната система и системата за кафе може да се запушат. Машината сама ще сигнализира кога е необходимо да се извърши отстраняване на котления камък. Ако на дисплея на кафемашината е изобразен символът CALC CLEAN, трябва да пристъпите към отстраняване на котления камък.



Предупреждение:

Ако тази операция не бъде извършена, машината ще спре да функционира правилно; в този случай ремонтът НЕ се покрива от гаранцията.



Използвайте единствено препарата за отстраняване на котлен камък, специално разработен, за да оптимизира функционирането на машината.

Препаратът за отстраняване на котлен камък се продава отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.



Внимание:

Не поглъщайте разтвора, приготвен от препарат за отстраняване на котлен камък и вода, както и изтичащата от машината вода, докато цикълът не приключи напълно. В никакъв случай не употребявайте оцет като препарат за отстраняване на котления камък.



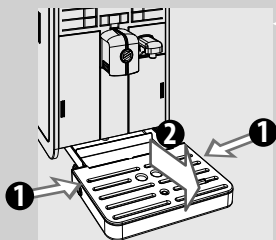
Забележка:

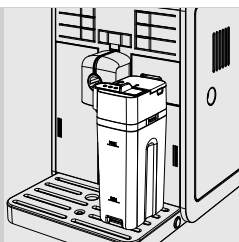
Не изключвайте машината по време на цикъла на отстраняване на котления камък. В противен случай, извършете отново цикъла на отстраняване на котления камък отначало и изчакайте, докато приключи. Цикълът на отстраняване на котления камък ще продължи от момента, в който е бил прекъснат.

За да извършите цикъл на отстраняване на котления камък, следвайте инструкциите по-долу:

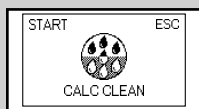
Преди да преминете към цикъл на отстраняване на котления камък:

- 1 Изпразнете ваничката за събиране на капките.

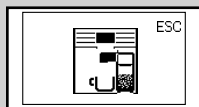




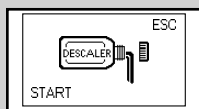
Зелен



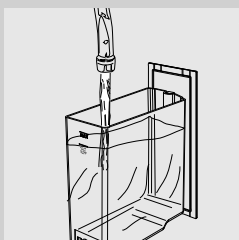
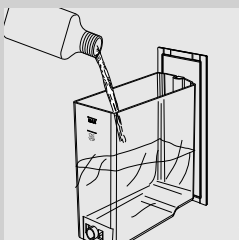
Жълт



Зелен



Жълт



2 Поставете празната кана за мляко.

3 Извадете водния филтър „INTENZA+“ (ако е наличен) от резервоара за вода и го сменете с оригиналния малък бял филтър. Поставете отново резервоара за вода в машината.

4 Натиснете бутона **MENU** . На дисплея се изобразява символът вляво.

5 Натиснете бутона . Натискайте бутона докато не се появи символът вляво.

6 Натиснете бутона за да стартирате процеса на отстраняване на котления камък.

7 Машината напомня, че е необходимо да се постави каната и да се извади дюзата на каната.

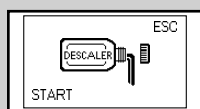
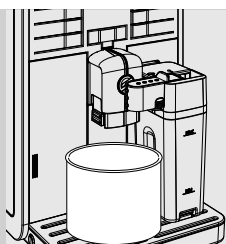


Забележка:

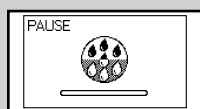
Ако бутонът е натиснат по погрешка, натиснете бутона за да излезете.

8 Извадете резервоара за вода и изсипете в него цялото съдържание на препарата за отстраняване на котлен камък. След това напълнете резервоара с прясна вода до ниво CALC CLEAN.

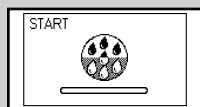
9 Поставете отново резервоара за вода в машината.



Жълт



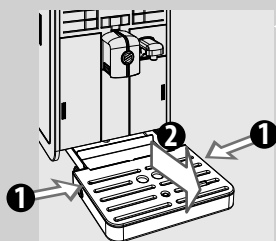
Жълт



Жълт



Червен



- 10** Извадете дюзата от каната, като я завъртите наляво до символа „☕“. Поставете съд с подходяща вместимост (1,5 л) под дюзата на каната за мляко и под дюзата за приготвяне на кафе.

- 11** Натиснете бутона „☕“, за да стартирате цикъл на отстраняване на котления камък.

- 12** Машината започва да подава разтвор от препарат за отстраняване на котлен камък и вода на равни интервали. Лентата на дисплея показва степента на изпълнение на цикъла.



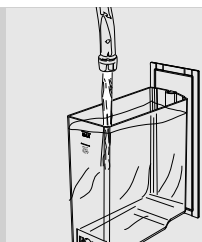
Забележка:

Цикълът на отстраняване на котления камък може да се спре временно с помощта на бутона „☕“. За да задействате отново цикъла, натиснете повторно бутона „☕“. Това Ви позволява да изпразните съда или да отсъствате за известно време.

- 13** Когато на дисплея се изобрази символът вляво, това означава, че резервоарът за вода е празен.

- 14** Извадете и изпразнете съда и каната за мляко.

- 15** Изпразнете ваничката за събиране на капките и я поставете отново на място.



Жълт

16 Извадете резервоара за вода, измийте го и го напълнете с прясна вода до ниво MAX. Поставете го отново в машината. Когато резервоарът за вода се постави в машината, на дисплея се показва символът вляво.

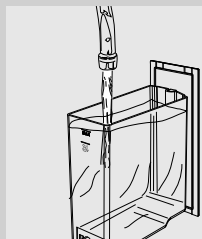
17 Поставете каната за мляко в машината. Поставете отново съда под дюзата на каната за мляко и под дюзата за приготвяне на кафе.

18 Натиснете бутона „“, за да стартирате цикъла на измиване.



Червен

19 Когато на дисплея се изобрази символът вляво, това означава, че резервоарът за вода е празен. Повторете операциите от точка 14 до точка 18, а след това преминете към точка 20.



20 В случай че резервоарът е празен, извадете го, измийте го и го напълнете с прясна вода до ниво MAX. Поставете го отново в машината.

21 Изпразнете съда и го поставете отново под дюзата.



Зелен

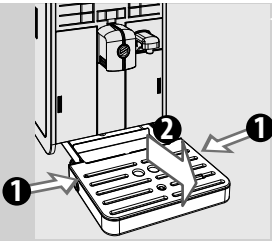
22 Когато водата, необходима за измиването, се изтече напълно, на дисплея на машината се изобразява символът вляво. Натиснете бутона „“, за да излезете от цикъла на отстраняване на котления камък.



Жълт

23 Машината ще извърши автоматично зареждане на хидравличната система.

24 Сега машината извършва автоматичен цикъл на загреване и измиване за приготвяне на напитки.



25 Извадете и изпразнете съда.

26 Изпразнете ваничката за събиране на капките и я поставете отново на място.

27 Цикълът на отстраняване на котления камък е завършен.

28 Извадете малкия бял филтър и поставете отново водния филтър „INTENZA+“ (ако е наличен) в резервоара за вода.



Забележка:

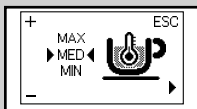
След приключване на цикъла на отстраняване на котления камък, измийте кафе блока, както е описано в раздел „Седмично почистване на кафе блока“.

Двата цикъла на измиване на хидравличната система се извършват с предварително зададено количество вода, за да се гарантира оптимално функциониране на машината. Ако резервоарът не се напълни до ниво MAX, машината може да изиска извършването на три или повече цикъла.

ПРОГРАМИРАНЕ

Функциите на машината могат да се персонализират чрез използване на менюто за програмиране.

Могат да се регулират следните параметри



Жълт

Температура на кафето

Тази функция дава възможност да се регулира температурата на приготвяне на кафето.



Жълт

Избор на кафе на зърна

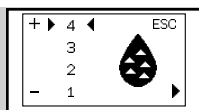
Тази функция позволява да се оптимизира меленето според избрания вид кафе на зърна.



Жълт

Цикъл на изпразване на тръбата за кафе.

Тази функция дава възможност да се изпразни тръбата за кафе и кафемелачката преди да се смени вида кафе на зърна.



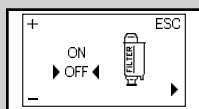
Жълт

Твърдост на водата

Тази функция дава възможност да се регулира твърдостта на водата според района на потребителя.

- 1 = много мека вода
- 2 = мека вода
- 3 = твърда вода
- 4 = много твърда вода

За по-подробна информация направете справка с раздел „Измерване и програмиране на твърдостта на водата“.

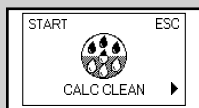


Жълт

Воден филтър „INTENZA+“

Тази функция дава възможност да се регулира водният филтър „INTENZA+“.

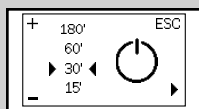
За по-подробна информация направете справка с раздела относно използването на филтъра.



Жълт

Цикъл на отстраняване на котления камък

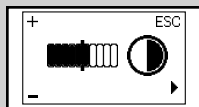
Тази функция дава възможност да се извърши цикълът на отстраняване на котления камък.



Жълт

Таймер (stand-by)

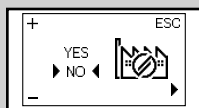
Тази функция дава възможност да се регулира времето на преминаване към режим Stand-by след последното приготвяне на напитка.



Жълт

Контраст

Тази функция дава възможност да се регулира контрастът на дисплея за оптимално качество на визуализиране на съобщенията.



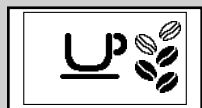
Жълт

Фабрични настройки

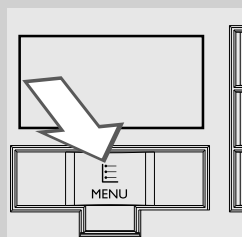
Тази функция дава възможност да се зададат отново фабрично зададените стойности.

Начин на програмиране на кафемашината

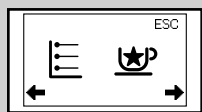
Примерът показва как се програмира контраста на дисплея. Процедурата по аналогичен начин при програмирането на други функции. Менюто за програмиране е достъпно, само когато машината е включена и когато на дисплея се изобрази символът вляво.



Зелен

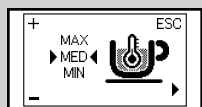


- 1** Натиснете бутона „MENU“ за достъп до менюто.



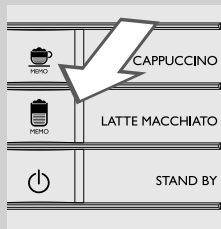
Зелен

- 2** Натиснете бутона „HERO“ за достъп до програмирането.



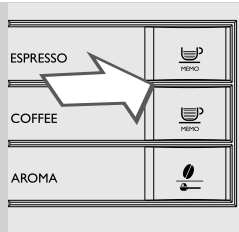
Жълт

- 3** Ще се покаже главният екран.

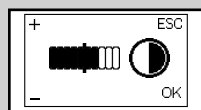


Жълт

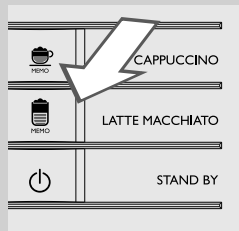
- 4** Натискайте бутона „HERO“ за превъртане на опциите, докато не се появи функцията за контраст на дисплея.



- 5 Натискайте бутоните „“ и „“, за да увеличите или намалите стойността на функцията.



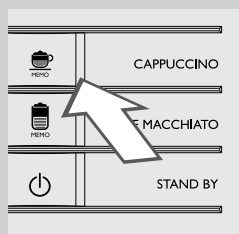
- 6 Когато стойността бъде променена, ще се появи съобщението „OK“. Натиснете бутона „“, за да потвърдите промяната.



- 7 Натиснете бутона „“, за да излезете от менюто за програмиране.

Забележка:

Кафемашината излиза автоматично от менюто за програмиране, ако не бъде натиснат бутон в продължение на 3 минути. Променените стойности, които не са потвърдени, не се запаметяват.



ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ НА ДИСПЛЕЯ

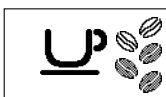
Кафемашината е снабдена със система от цветове с цел улесняване на тълкуването на сигналите на дисплея.

Цветовото кодиране на символите се базира на принципа на светофара.

Сигнали за готовност (зелено)



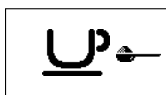
Машината е готова за приготвяне на кафе от кафе на зърна тип „Арабика“.



Машината е готова за приготвяне на кафе от кафе на зърна тип „Робуста“.



Машината е готова за приготвяне на кафе от кафе на зърна тип „смесено“.



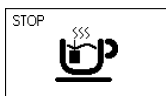
Машината е готова за подаване на предварително смляно кафе.



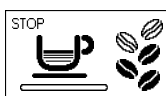
Изберете менюто за програмиране или менюто за специални напитки.



Избор на мляко на пяна или гореща вода.



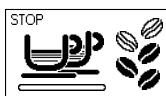
Подаване на гореща вода.



Машината е във фаза на приготвяне на 1 кафе еспreso.



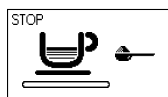
Машината е във фаза на приготвяне на едно кафе.



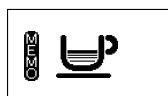
Машината е във фаза на приготвяне на две кафета еспreso.

Сигнали за готовност (зелено)

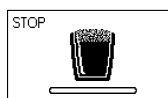
Машината е във фаза на приготвяне на две кафета.



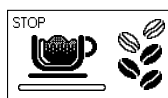
В ход е приготвяне на кафе от предварително смляно кафе.



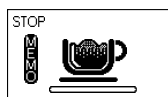
Машината е във фаза на програмиране на количеството кафе за приготвяне.



Подаване на мляко на пана.



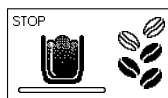
Машината приготвя капучино.



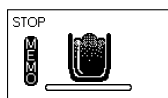
Машината програмира количеството подадено мляко за приготвяне на капучино.



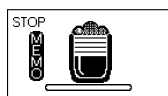
Машината е във фаза на програмиране на количеството кафе за приготвяне на капучино.



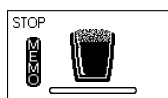
Машината приготвя лате макиато.



Машината програмира количеството подадено мляко за приготвяне на лате макиато.



Машината програмира количеството подадено кафе за приготвяне на лате макиато.

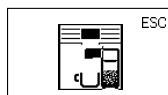


Машината програмира количеството подадено мляко за приготвяне на мляко на пана.

Сигнали за готовност (зелено)

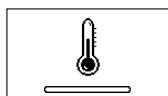


Поставете дюзата за вода и натиснете бутона „MEMO“ за подаване. Натиснете „MEMO“, за да излезете.

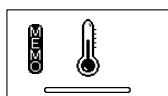


Машината напомня на потребителя, че каната трябва да се постави.

Сигнали за предупреждение (жълто)



Машината е във фаза на загряване за приготвяне на напитки или за подаване на гореща вода.



Машината е във фаза на загряване по време на програмирането на напитки.



Машината извършва цикъл на измиване. Изчакайте машината да завърши цикъла.



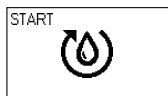
Машината сигнализира, че водният филтър „INTENZA+“ трябва да се смени.



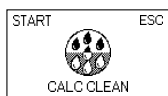
Кафе блокът е във фаза на възстановяване след рестартиране на машината.



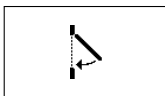
Напълнете контейнера с кафе на зърна и стартирайте отново цикъла.



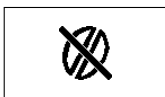
Заредете хидравличната система.



Машината се нуждае от отстраняване на котления камък. Натиснете бутона „MEMO“, за да стартирате процеса на отстраняване на котлен камък. Следвайте стъпките, описани в раздел „Отстраняване на котления камък“ в настоящото ръководство. За да се върнете към цикъла на отстраняване на котления камък и да продължите да използвате машината, натиснете бутона „MEMO“. Забележка: В случай на неотстраняване на котления камък, машината ще спре да функционира правилно. В този случай ремонтът НЕ се покрива от гаранцията.

Сигнали за аларма (червено)

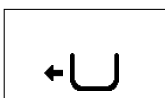
Затворете вратичката за обслужване.



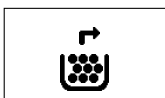
Напълнете контейнера за кафе на зърна.



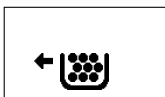
Кафе блокът трябва да се постави в машината.



Поставете контейнера за отпадъци от кафе.



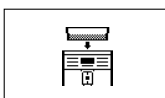
Изпразнете контейнера за отпадъци от кафе и контейнера за събиране на остатъци от кафе.



Вмъкнете докрай контейнера за отпадъци от кафе преди да изключите машината.



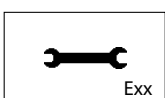
Напълнете резервоара за вода.



Поставете контейнера за кафе на зърна.



Поставете ваничката за събиране на капките.



Изключете машината. Включете я след 30 секунди. Направете 2 или 3 опита.
Ако машината не се включи, се свържете с горещата линия на Philips SAECO във Вашата страна и посочете кода за грешка, показан на дисплея. Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно или на адрес: www.philips.com/support.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Този раздел обобщава най-честите проблеми, които могат да се отнасят до Вашата машина. Ако информацията, дадена по-долу, не Ви помогне да разрешите проблема, направете справка със страницата „Често задавани въпроси“ (FAQ) на адрес: www.philips.com/support или позвънете на горещата линия на Philips Saeco във Вашата страна. Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно или на адрес: www.philips.com/support.

Проблеми	Причини	Начини за отстраняване
Машината не се включва.	Машината не е свързана към електрическата мрежа. Главен бутон за включване/изключване в положение „0“.	Свържете машината към електрическата мрежа. Уверете се, че главният бутон за включване/изключване е в положение „I“.
Ваничката за събиране на капките се пълни, въпреки че не се изпуска вода.	Понякога машината изпуска автоматично вода във ваничката за събиране на капките, която се използва за измиването на системите, за да се гарантира оптимално функциониране.	Това се счита за нормално функциониране на машината.
На дисплея на машината постоянно се изобразява червеният символ  .	Контейнерът за отпадъци от кафе е бил изпразнен при изключена машина.	Контейнерът за отпадъци от кафе трябва винаги да се изпразва при включена машина. Изчакайте да се изобрази символът  преди да поставите отново контейнера.
Кафето не е достатъчно горещо.	Чашите са студени.	Затоплете чашите с гореща вода.
Не излиза гореща вода.	Отворът на дюзата за вода е запушен.	Почистете отвора на дюзата с игла. Преди да извършите тази операция се уверете, че машината е изключена и е студена.
Кафето е с недостатъчен каймак (вижте забележката).	Блендът кафе не е подходящ, кафето не е прясно изпечено или е прекалено едро смляно.	Сменете бленда кафе или регулирайте меленето, както е описано в раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“.
Млякото не се разпенва.	Каната за мляко е замърсена или не е поставена правилно. Дюзата на каната за мляко не е извадена правилно.	Почистете каната и я поставете правилно. Уверете се, че дюзата за мляко е правилно извадена.
На машината ѝ трябва прекалено много време, за да загрее, или количеството вода, което излиза от тръбичката, е прекалено малко.	Хидравличната система на машината е запушена от натрупан котлен камък.	Отстранете котления камък от машината.
Кафе блокът не може да се извади.	Кафе блокът се е изместил. Контейнерът за отпадъци от кафе е поставен.	Включете машината. Затворете вратичката за обслужване. Кафе блокът автоматично се връща в първоначалното си положение. Извадете контейнера за отпадъци от кафе преди да извадите кафе блока.
Под кафе блока има много смляно кафе.	Кафето не е подходящо за автоматични кафемашини.	Може да се наложи да смените вида кафе или да промените настройката на кафемелачката.

Проблеми	Причини	Начини за отстраняване
Машината мели кафето на зърна, но кафето не излиза (вижте забележката).	Няма вода.	Напълнете резервоара с вода и заредете хидравличната система (раздел „Първо пускане“).
	Кафе блокът е замърсен.	Почистете кафе блока (раздел „Седмично почистване на кафе блока“).
	Това може да се прояви, когато машината автоматично регулира дозата.	Пригответе няколко чаши кафе, както е описано в раздел „Saeco Adapting System“.
	Хидравличната система не е заредена.	Заредете хидравличната система (раздел „Първо пускане“).
	Дюзата е замърсена.	Почистете дюзата.
Кафето е твърде водно (вижте забележката).	Това може да се прояви, когато машината автоматично регулира дозата.	Пригответе няколко чаши кафе, както е описано в раздел „Saeco Adapting System“.
	Кафето е твърде едро смляно.	Сменете бленда кафе или регулирайте меленето, както е описано в раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“.
	Превключвателят на контейнера за кафе на зърна е бил преместен.	Поставете превключвателя в положение „  “.
Кафето излиза прекалено бавно (вижте забележката).	Кафето е твърде ситно.	Сменете бленда кафе или регулирайте меленето, както е описано в раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“.
	Тръбите са запушени.	Извършете цикъл на отстраняване на котления камък.
	Хидравличната система не е заредена.	Заредете хидравличната система (раздел „Първо пускане“).
	Кафе блокът е замърсен.	Почистете кафе блока (раздел „Седмично почистване на кафе блока“).
Кафето тече извън дюзата.	Дюзата е запушена.	Почистете дюзата и отворите ѝ.
Превключвателят е блокиран.	Може да са заседнали няколко зърна кафе.	Местете превключвателя напред-назад, докато не освободите зърната кафе.
Контейнерът за кафе на зърна не може да се постави.	Лопатката, която се намира под контейнера за кафе на зърна, е била преместена.	Плъзнете лопатката до края на водача, като покриете отвора.
	В отделението за кафе може да са останали зърна кафе.	Отстранете зърната кафе.
	Превключвателят не е в правилно положение.	Поставете превключвателя в отворено положение.
Кафето не е с вкуса на новото кафе на зърна.	Тръбата за кафе и кафемелачката не са били изпразнени.	Трябва да пригответе поне две кафета преди да можете да усетите вкуса на новото кафе на зърна.
Ще се изобрази символът  .	Превключвателят на контейнера за кафе на зърна е бил преместен.	Поставете превключвателя в положение „  “.
	Контейнерът за кафе на зърна и тавата са замърсени.	Почистете контейнера за кафе и тавата от евентуалните остатъци от кафе (раздел „Седмично почистване на контейнера за кафе на зърна, тавата и отделението за кафе“).

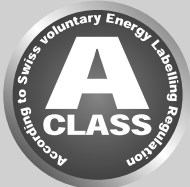


Забележка:

Тези проблеми могат да се считат за нормални, ако е сменена сместа кафе или ако машината е току-що монтирана. В този случай изчакайте машината да се саморегулира, както е описано в раздел „Saeco Adapting System“.

ПЕСТЕНЕ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ

Режим на изчакване „Stand-by“



Супер-автоматичната кафемашина за еспreso на Saeco е проектирана за пестене на енергия, както е посочено на етикета за енергиен клас А.

След 30-минутен застой машината се изключва автоматично (освен ако времето в режим „stand-by“ не е програмирано по различен начин). Ако е била приготвена напитка, машината извършва цикъл на измиване.

В режим „stand-by“ потреблението на енергия е под 1Wh. За да включите машината, натиснете бутона „“ (ако главният бутон за включване/изключване в задната част на машината е в положение „I“). Ако бойлерът е студен, машината извършва цикъл на измиване.

Изхвърляне



В края на своя жизнен цикъл машината не трябва да бъде третирана като обикновен битов отпадък, а трябва да бъде предадена в оторизиран пункт за вторични суровини, за да може да бъде рециклирана. Това ще спомогне за опазването на околната среда.

- Материалите от опаковката могат да бъдат рециклирани.
- Машина: изключете щепсела от контакта и прережете захранващия кабел.
- Предайте уреда и захранващия кабел в център за обслужване на клиенти или в обществена служба за изхвърляне на отпадъци.

Този продукт отговаря на изискванията на Директива 2002/96/ЕО. Символът, отбелязан върху продукта или върху опаковката, показва, че продуктът не може да бъде третиран като битов отпадък, а трябва да бъде предаден в компетентен пункт за вторични суровини, за да могат да бъдат рециклирани електрическите и електронните компоненти. Като се погрижите за правилното изхвърляне на продукта, Вие спомогате за опазването на околната среда и на населението от възможни отрицателни последствия, които могат да бъдат следствие от неправилно управление на продукта през последната фаза от жизнения му цикъл. За по-подробна информация за начините на рециклиране на продукта, Ви молим да се свържете местния компетентен офис, Вашата служба за вторични суровини или магазина, от който сте закупили продукта.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Производителят си запазва правото да променя техническите характеристики на продукта.

Номинално напрежение - Номинална мощност - Захранване	Вижте етикета, намиращ се от вътрешната страна на вратичката за обслужване
Материал на корпуса	ABS - Термопластмаса
Размери (ш х в х д)	256 x 350 x 470 мм
Тегло	8,5 кг
Дължина на кабела	1,2 м
Командно табло	Предна част
Големина на чашата	142
Резервоар за вода	1,9 литра - подвижен
Вместимост на контейнера за кафе на зърна	300 г
Вместимост на контейнера за отпадъци от кафе	14
Налягане на помпата	15 бара
Бойлер	Стомана inox
Устройства за безопасност	Термопредпазител

ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ**Гаранция**

За по-подробна информация относно гаранцията и условията, свързани с нея, направете справка с гаранционната карта, доставена отделно.

Помощ

Искаме да сме сигурни, че сте доволни от Вашата кафемашина. Ако вече не сте го направили, регистрирайте покупката си на адрес: **www.philips.com/welcome**. По този начин можем да поддържаме връзка с Вас и да Ви изпращаме напомняния за операции по почистване и отстраняване на котления камък.

Ако се нуждаете от помощ или техническо обслужване, посетете интернет страницата на Philips: **www.philips.com/support** или позвънете на горещата линия на Philips Saeco във Вашата страна. Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно или на адрес: **www.philips.com/support**.

ПОРЪЧВАНЕ НА ПРОДУКТИ ЗА ПОДДРЪЖКА

За почистване и отстраняване на котления камък използвайте единствено продуктите за поддръжка на Saeco.

Тези продукти могат да се закупят от онлайн магазина на Philips на адрес: **www.shop.philips.com/service**, от Вашия местен дистрибутор или ототоризираните сервизни центрове. Ако срещнете затруднения при намирането на продукти за поддръжка на машината, свържете се с горещата линия на Philips Saeco във Вашата страна.

Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно или на адрес: **www.philips.com/support**.

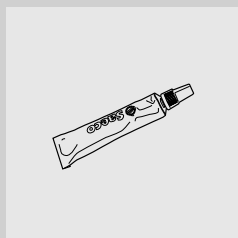
Преглед на продуктите за поддръжка



- Препарат за отстраняване на котлен камък CA6700



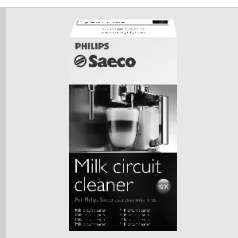
- Воден филтър INTENZA+ CA6702



- Смазка HD5061



- Таблетки за премахване на мазните вещества от кафе CA6704

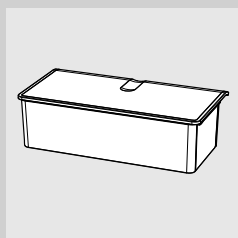


- Препарат за почистване на системата за мляко CA6705



- Комплект за поддръжка CA6706

АКСЕСОАРИ НА МАШИНАТА



- Подвижен контейнер за кафе на зърна CA6803



www.philips.com/saeco

Производителят си запазва правото да извършва каквито и да било промени без предизвестие.



421940437241

Rev.00 del 05-02-13